

# *Cordless Telephone*

---

Operating Instructions

EN

Mode d'emploi

F

*Spread  
Spectrum* **900** MHz

**CALLER ID**  
with call waiting

*SPP-SS961*

## WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

To avoid electrical shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

### INDUSTRY CANADA NOTICE

NOTICE: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets certain telecommunications network protective, operational and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirements document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection.

The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

Caution: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

NOTICE: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminal allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Number of all the devices does not exceed 5.

### IMPORTANT INSTRUCTION TO USERS

Your model (SPP-SS961) has been approved by the Industry Canada.

#### Note

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Privacy of communications may not be ensured when using this telephone.

### DIGITAL SECURITY CODE

Your SPP-SS961 has been assigned a permanent and unique digital security code out of possible 16.7 million codes.

# Table of contents

## Getting Started

- 4 Read this first
  - 5 Step 1: Checking the package contents
  - 6 Step 2: Setting up the base unit
  - 9 Step 3: Preparing the battery pack
  - 11 Step 4: Entering your area code
- 

## Basics

- 12 Making calls
  - 13 Redialing
  - 14 Receiving calls
- 

## Telephone Features

- 15 One-touch dialing
- 15 Storing phone numbers
- 16 Making calls with one-touch dialing
- 17 Phone Directory
- 17 Storing phone numbers and names
- 18 Changing a stored name and/or phone number
- 19 Erasing a memory location
- 20 Making calls from the Phone Directory
- 21 Paging

## Caller ID Features

- 22 Understanding the Caller ID service
- 22 When you receive a call
- 23 Looking at the Caller ID list
- 23 Viewing the Caller ID list
- 24 Erasing data from the Caller ID list
- 26 Using the Caller ID list
- 26 Calling back a number from the Caller ID list
- 27 Storing a number of the Caller ID list into the Phone Directory
- 28 To change the number of digits of the phone number
- 29 Using "Caller ID with Visual Call Waiting" service

## Additional Information

- 30 Mounting the base unit on a wall
- 31 Notes on power sources/Maintenance
- 32 Troubleshooting
- 34 Specifications
- 35 Index

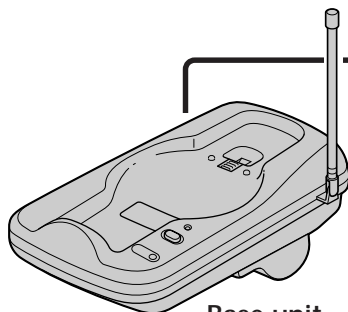
EN

# Read this first

Before you use your phone, you must set it up. Here's a quick way to set up your phone: Steps 1, 2, 3 and 4.

## Step 1 (page 5)

First, unpack the phone and the supplied accessories.



Base unit

## Step 2 (pages 6 to 8)

Next, you need to do three things to set up the base unit, including finding the best location for the base unit.



Handset

## Step 3 (pages 9 to 10)

Then, you need to insert the battery pack into the handset and charge it for more than 12 hours.

## Step 4 (page 11)

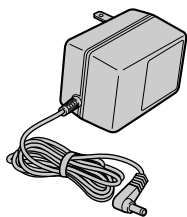
Finally, you need to enter your area code to use the Caller ID service.

***That's it!***

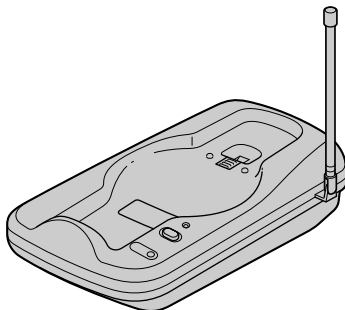
# Step 1

## Checking the package contents

Make sure you have received the following items in the package.  
If anything is missing, contact your local Sony dealer.



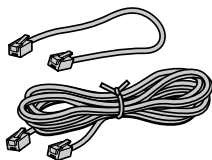
AC power adaptor (AC-T123)



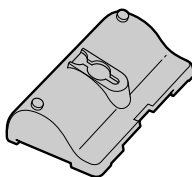
Base unit



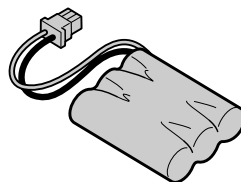
Handset



Telephone line cords (2)



Wall bracket/stand for base unit



Rechargeable battery pack (BP-T24)

## Step 2

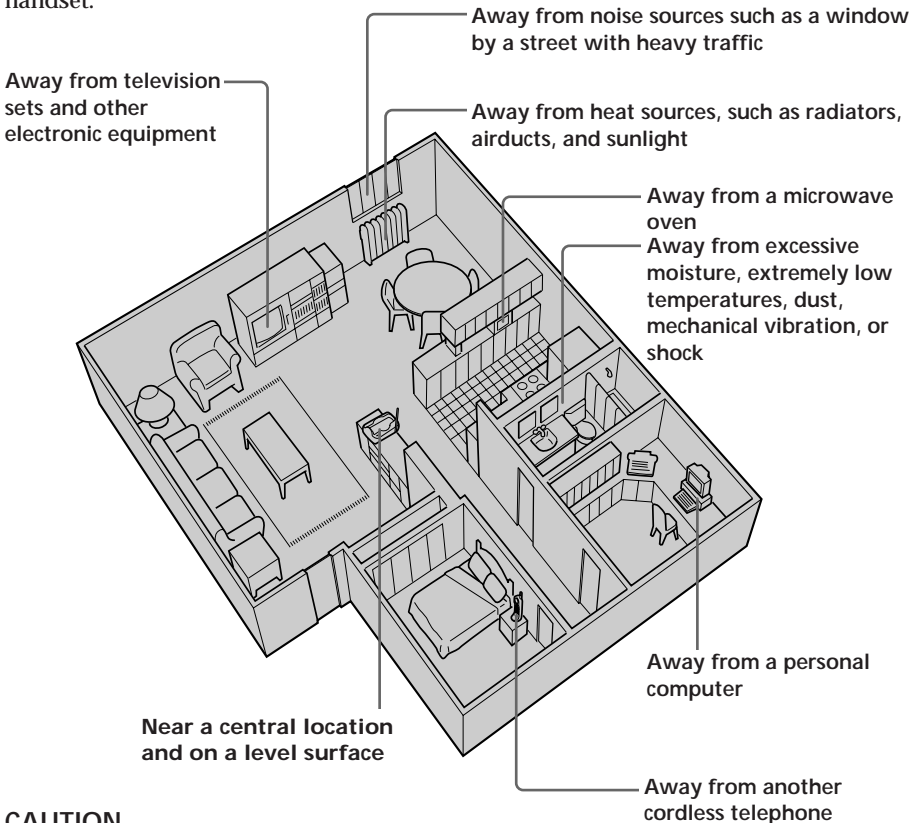
# Setting up the base unit

Do the following steps:

- Choose the best location
- Connect the base unit
- Choose the dialing mode

## Choose the best location

Where you place the base unit affects the reception quality of the handset.

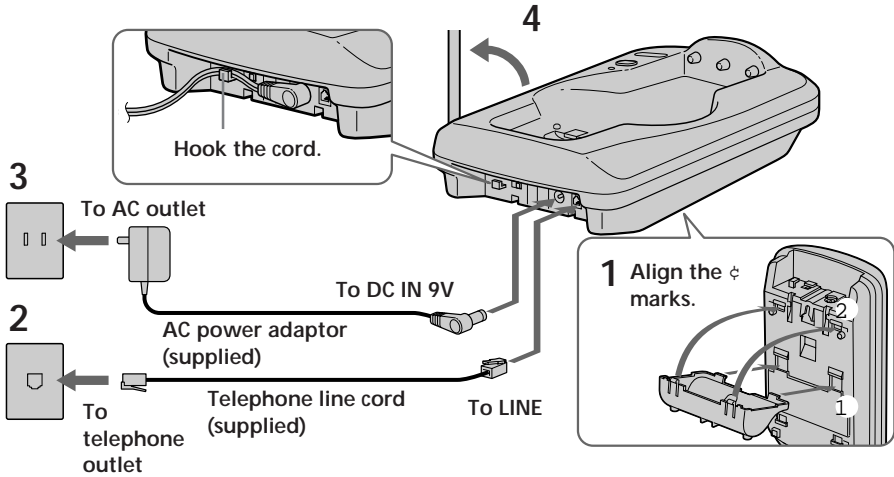


### CAUTION

- Should you experience intermittent loss of audio during a conversation, try moving closer to the base or move the base unit away from other noise sources.
- The cordless telephone operates at a frequency that may cause interference to nearby TVs and VCRs; the base unit should not be placed near or on the top of a TV or VCR; and, if interference is experienced, moving the cordless telephone farther away from the TV or VCR will often reduce or eliminate the interference.

## Connect the base unit

If you want to hang the base unit on the wall, see page 30.



- 1 Attach the wall bracket on the bottom of the base unit as illustrated to use it as a stand.
- 2 Connect the telephone line cord to the LINE jack and to a telephone outlet.
- 3 Connect the AC power adaptor to the DC IN 9V jack and to an AC outlet.
- 4 Raise the antenna. Make sure it points toward the ceiling.

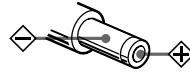
**continued**

## Step 2: Setting up the base unit (continued)

### Notes

- Use only the supplied AC-T123 AC power adaptor. Do not use any other AC power adaptor.
- Connect the AC power adaptor to a continuous power supply.
- Place the base unit close to the AC outlet so that you can unplug the AC power adaptor easily.

### Polarity of the plug



### Tips

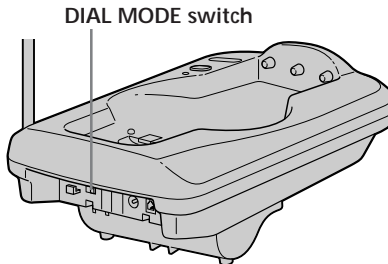
- If your telephone outlet isn't modular, contact your telephone service company for assistance.
- To remove the wall bracket, press the upper tab.

### Modular



## Choose the dialing mode

For the telephone to work properly, select an appropriate dialing mode (tone or pulse).



Depending on your dialing system, set the DIAL MODE switch as follows:

If your dialing system is	Set the switch to
Tone	T
Pulse	P

### If you aren't sure of your dialing system

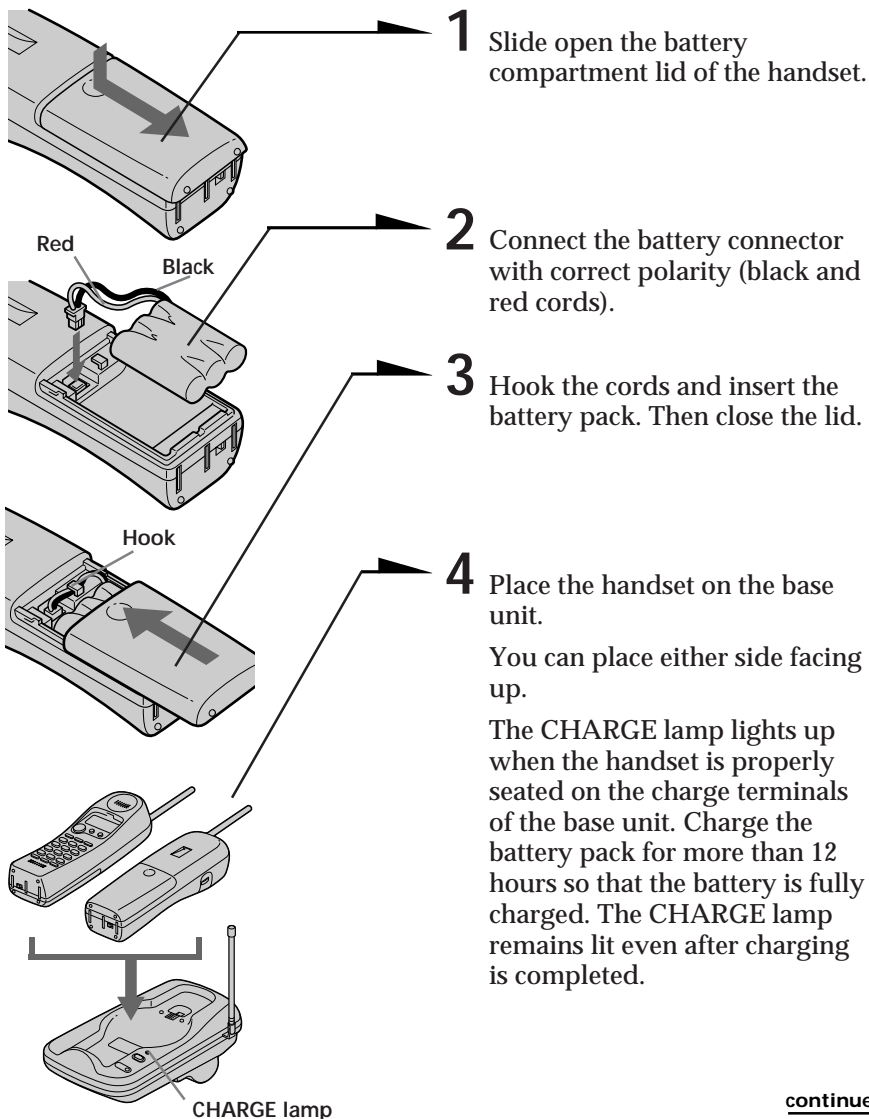
Make a trial call with the DIAL MODE switch set to T. If the call connects, leave the switch as is; otherwise, set to P.



## Step 3

### Preparing the battery pack

Charge the battery pack for more than 12 hours before you start using your phone.



continued

---

## Step 3: Preparing the battery pack (continued)

### Battery duration

A fully charged battery pack lasts for about:

- 6 hours when you use the handset continuously
- 10 days (RING ON mode) or a month (RING OFF mode) when the handset is in standby mode.

### Notes

- The battery pack will gradually discharge over a long period of time, even if not in use.
- The battery works best when charged after several calls.
- If you leave the battery pack in the handset without charging it, the battery pack will be completely discharged.  
It may require several times of charging to recover to its full capacity.

### When to purchase a new battery pack

If the battery lasts only a few minutes even after 12 hours of charging, the usable life of the battery has expired and needs replacement. Contact your local Sony authorized dealer or service center, and ask for Sony BP-T24 rechargeable battery pack.

### Note

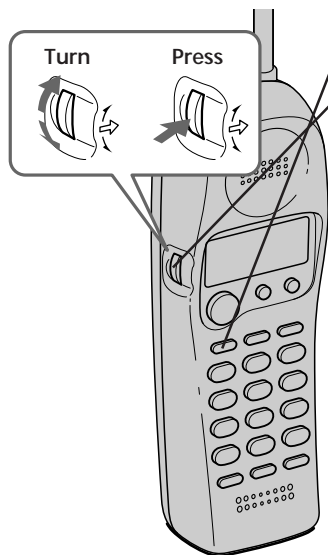
Battery life may vary depending on usage condition and ambient temperature.

## Step 4

### Entering your area code

When you use this phone for the first time, or move to an area that has a different area code, you must enter your area code.

This is necessary because the phone must distinguish local or long distance calls to properly dial calls from the Caller ID list.



- 1 Press (VOL/PGM)
- 2 Turn Jog Dial up to make "AREA" flash.

DIRECTORY **AREA**

- 3 Press Jog Dial.  
"ENTER AREA CODE" appears on the display.
- 4 Enter three digits of your area code using the dialing keys.
- 5 Press (VOL/PGM)  
You hear a long confirmation beep.

#### Notes

- If an area code is already entered, it appears on the display in step 3. To enter a different area code, see "To change the area code" below.
- Do not allow more than 20 seconds to elapse between each step of the procedure.

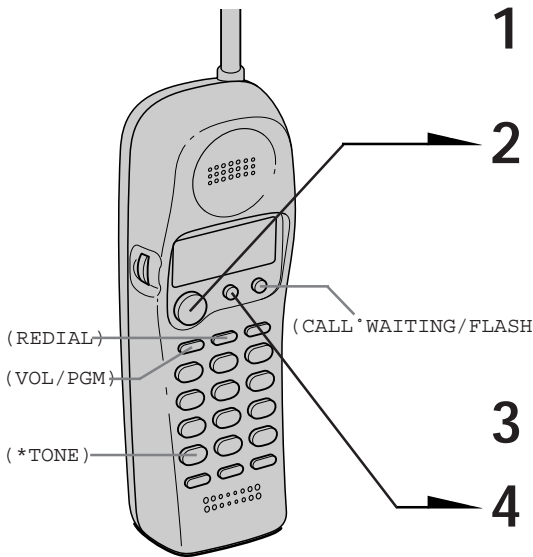
#### Tips

- You may press Jog Dial instead of (VOL/PGM) in step 5.
- To check the current area code, perform steps 1 to 3 above. The area code appears on the display for 20 seconds.

#### To change the area code

- 1 Perform steps 1 to 3 above.  
The current area code appears on the display.
- 2 Turn Jog Dial down to erase the current area code.
- 3 Enter a new area code using the dialing keys.
- 4 Press (VOL/PGM)  
You hear a long confirmation beep.

# Making calls



- 1** Pick up the handset from the base unit.
- 2** Press ( TALK ) and wait until “TALK” appears on the display. You then hear a dial tone. If you hear five short error beeps and “OUT OF RANGE” appears on the display, move closer to the base unit.
- 3** Dial the phone number.
- 4** When you’re done talking, press ( OFF ) or replace the handset on the base unit. The display goes off.

## Additional tasks

To	Do this
Adjust the handset volume	During phone conversations, press ( VOL/PGM ). Each press of ( VOL/PGM ) switches the speaker volume by four levels.
Switch to tone dialing temporarily	Press ( *TONE ) after you’re connected. The line will remain in tone dialing until disconnected.

## Notes

- When you increase the sound volume, in some cases the back ground noise may be increased as well. You should adjust the volume accordingly.
- If the handset beeps every second during conversation and “OUT OF RANGE” appears on the display, move closer to the base unit; otherwise, the call will be disconnected after one minute.

### If the battery becomes weak during a call

The handset will beep every three seconds and **LOW** and “BATTERY LOW” appears on the display. Finish your call and charge the battery pack.

For optimum performance, charge the battery for a full 12 hours.

Note that during the first 10 - 15 minutes of charging, the phone will be inactive, i.e., unable to make or receive a call.

After this initial 10 - 15 minutes, you **may** be able to use the phone, but the battery duration will be **very short**; thus it is recommended that you **fully charge** the battery before next use.

## Redialing

- 1 Press ( TALK ) and wait until “TALK” appears on the display.
- 2 Press ( REDIAL ) to redial the number last dialed.

### Note

If the number exceeds 32 digits, five short error beeps will alert you that the number can't be dialed.

### To check the phone number before redialing

While the handset isn't in use, press ( REDIAL ).

The number last dialed is displayed for five seconds.

To dial the number, press ( TALK ) while the number is displayed.

### Note

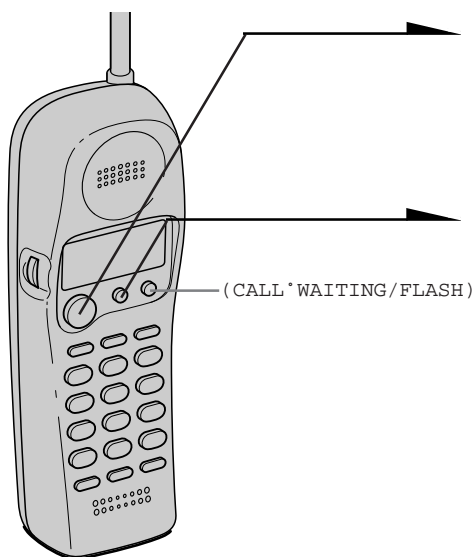
The number will not be displayed if the last dialed number exceeds 32 digits or if it is erased.

### To erase the last phone number dialed

While the handset isn't in use, press ( REDIAL ) twice.

The number will be erased from the memory, and you'll hear a long confirmation beep.

# Receiving calls



**1** When you hear the phone ring, pick up the handset from the base unit, and press ( TALK ).  
“TALK” appears on the display.

**2** When you’re done talking, press ( OFF ) or replace the handset on the base unit.

The display goes off.

## Tip

If you have subscribed to the Caller ID service;

- the caller’s number and/or name appears on the display when you receive a call (see page 22)
- the ringer sound changes to a higher tone if the call matches the number stored on ONE-TOUCH DIAL buttons or in the Phone Directory (memory match function; see page 22).

## To switch to another call (“call waiting” service\*)

Press ( CALL \* WAITING/FLASH )

Press the button again to get back to the first caller.

\* Contact your telephone company to subscribe to this service.

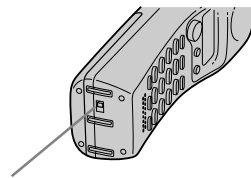
## To save battery power

Set the RING switch on the bottom to OFF.

The handset won’t ring. You can still make calls, and also receive calls if another telephone connected to the same line rings to inform you on incoming calls, but you can’t page the handset from the base unit.

## Note

You cannot receive Caller ID data when the handset is off the base unit in RING OFF mode. See page 22 for details.

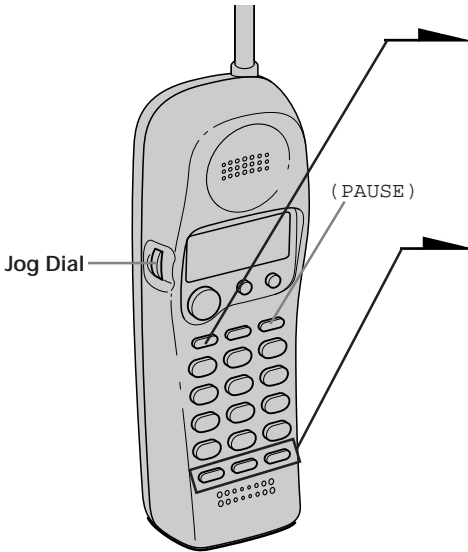


RING switch

# One-touch dialing

You can dial with one touch of a key by storing a phone number on a one-touch dial button.

## Storing phone numbers



**1** Press (VOL/PGM)



**2** Press one of the three ONE-TOUCH DIAL buttons ((A) to (C)).

You hear a confirmation beep.



If a number is stored, it appears on the display. To store a new number, turn Jog Dial to erase it.

**3** Enter the phone number you want to store.

You can enter up to 16 digits, including a tone and a pause, each of which is counted as one digit.

**4** Press (VOL/PGM)

You hear a long confirmation beep, and the number is stored. The display goes off.

continued

---

## One-touch dialing (continued)

### Note

Do not allow more than 20 seconds to elapse between each step of the procedure.

### Tips

- If you have entered a wrong number in step 3 and have not pressed (VOL/PGM)(step 4) yet, just turn Jog Dial down to erase it. Then enter the correct number.
- You may press Jog Dial instead of (VOL/PGM)in step 4.

### To store a number to be dialed via Private Branch Exchange (PBX)

Before entering a phone number in Step 3 on page 15, do as follows:

- 1 Enter the outside line access digit (e.g., 9).
- 2 Press (PAUSE).

### To change a stored number

- 1 Press (VOL/PGM)
- 2 Press one of the ONE-TOUCH DIAL buttons ((A) to (C)).  
The current number appears on the display.
- 3 Turn Jog Dial down to erase the current number.
- 4 Enter a new number.
- 5 Press (VOL/PGM)

### Note

You can replace the stored number with a new number, but you can't just erase it.

## Making calls with one-touch dialing

- 1 Press (TALK)and wait until "TALK" appears on the display.
- 2 Press one of the ONE-TOUCH DIAL buttons ((A) to (C)).

The phone number stored on the one-touch dialing button will appear on the display and will be dialed.

### To check the phone number before one-touch dialing

While the handset isn't in use, press one of the ONE-TOUCH DIAL buttons ((A) to (C)).

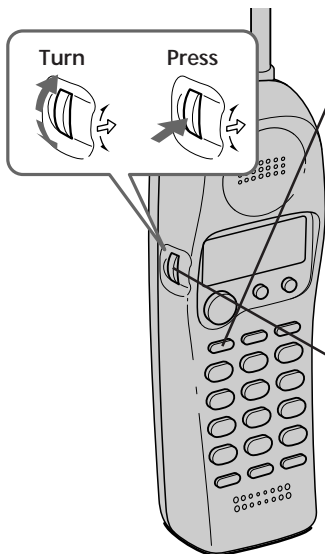
The number stored on the button appears on the display for five seconds. To dial the number, press (TALK)while the number is displayed.



# Phone Directory

You can dial a number by scrolling through the Phone Directory.  
You can store up to 50 numbers.

## Storing phone numbers and names



Example: to store "SONY" "123-4567".

- 1 Press (VOL/PGM)



If "DIRECTORY" is not flashing, turn Jog Dial down to make it flash.

- 2 Press Jog Dial.  
"ENTER NAME" appears.

- 3 Enter the name using the dialing keys.  
You can enter up to 15 characters.

Press a dialing key until the desired character appears. (See the character table for details.)

Enter successive characters in the same way.

To enter two characters assigned to the same key, or to enter a "space", turn Jog Dial up to move the cursor to the right.

Example: to enter "SONY", press (7) four times (S), press (6) three times (O), turn Jog Dial up to move the cursor, press (6) twice (N), and press (9) three times (Y).



### Character table

Key	Character
(1)	1
(2)	A n B n C n 2
(3)	D n E n F n 3
(4)	G n H n I n 4
(5)	J n K n L n 5
(6)	M n N n O n 6
(7)	P n Q n R n S n 7
(8)	T n U n V n 8
(9)	W n X n Y n Z n 9
(0)	0
(*)	*
(#)	#

**continued**

## Phone Directory (continued)

**4** Press (VOL/PGM)  
“ENTER NUMBER” appears.

**5** Enter the phone number.  
You can enter up to 16 digits, including a tone and a pause, each of which is counted as one digit.



**6** Press (VOL/PGM)  
You hear a long confirmation beep, and the name and the number are stored. The display goes off.

### Notes

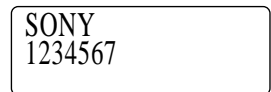
- If you try to save a 51st phone number, you will hear five short error beeps and “MEMORY FULL” will be displayed. You cannot store the phone number. To store another phone number, erase one of the stored phone numbers (see page 19).
- Do not allow more than 20 seconds to elapse between each step of the procedure.

### Tips

- If you have entered a wrong name or number in step 3 or 5, turn Jog Dial down to erase it. Then enter the correct name or number.
- You may press Jog Dial instead of (VOL/PGM) in steps 4 and 6.
- To store a number to be dialed via PBX, follow the steps on page 16 when entering a phone number.

## Changing a stored name and/or phone number

**1** Display the name and phone number you want to change by doing steps 1 and 2 on page 20.

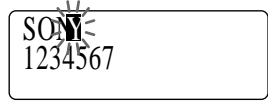


**2** Press Jog Dial.



- 3** Turn Jog Dial up to make “PGM” flash and press Jog Dial.

The cursor flashes at the last character of the name.

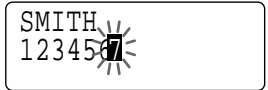


- 4** Turn Jog Dial down to erase the characters and enter the new name.

If you want to change only the number, skip this step.

- 5** Press Jog dial.

The cursor flashes at the last digit of the phone number.



- 6** Turn Jog Dial down to erase the number and enter the new number.

If you don't want to change the number, skip this step.

- 7** Press Jog Dial.

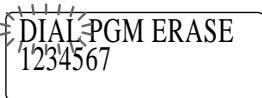
You hear a long confirmation beep and the name and/or the number is changed.

## Erasing a memory location

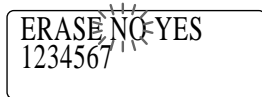
- 1** Display the name and phone number you want to erase by doing steps 1 and 2 on page 20.



- 2** Press Jog Dial.



- 3** Turn Jog Dial up to make “ERASE” flash and press Jog Dial.

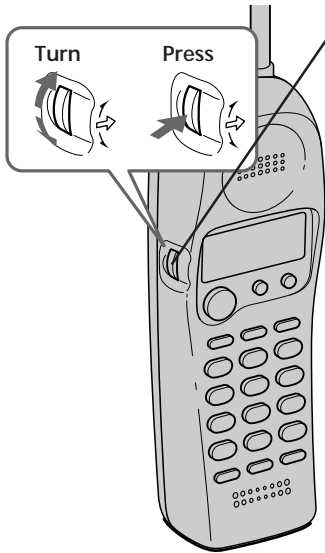


- 4** Turn Jog Dial up to make “YES” flash, then press Jog Dial.

You hear a long confirmation beep and the memory location is erased.

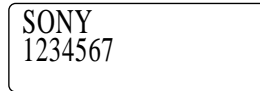
**continued**

## Making calls from the Phone Directory



**1** Press Jog Dial twice.  
“DIRECTORY” appears on the display.

**2** Display the name and phone number you want to call.  
**To search in alphabetical order:** Turn Jog Dial up or down.  
**To search by entering the initial character:** Press the dialing key of the desired character, then turn Jog Dial.



**3** Press Jog Dial.



**4** Press Jog Dial again.

The phone number will be dialed.

### Tip

You may press (TALK) to make a call instead of doing steps 3 and 4.

### About the search order

The names appear in the following order when you turn Jog Dial up or down.

- Alphabetical order: ABC...XYZ symbols\* \* # 0 - 9

\* Symbols appear only when you stored the number having the symbol from the Caller ID list.

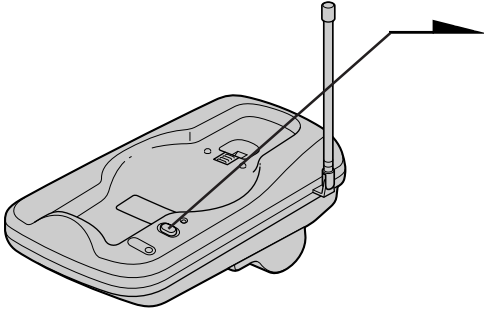
- Initial character: To search for “SONY” for example, press (7) and then turn Jog Dial to search through the names starting with P, Q, R, S or 7.

---

# Paging

You can page the handset from the base unit.

Note that you can't page if the handset is in use.



## To Page

Press (HANDSET ° LOCATOR.)

The handset rings.

When you keep pressing (HANDSET ° LOCATOR,)the handset rings continuously.

### Note

You can't page the handset when its RING switch is set to OFF.

# Understanding the Caller ID service

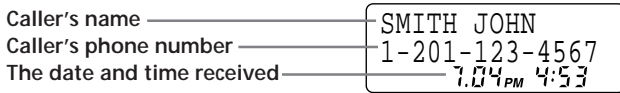
Caller ID allows the caller's phone number to be shown on the display before you answer the call. In order to use this feature, you must first subscribe to Caller ID service. The name of this service may vary depending on your telephone company.

To use this feature, be sure to enter your area code (see page 11).

## When you receive a call

The phone number appears on the display with the date and time as shown in the following example.

If your Caller ID service includes the caller name service, the caller's name also appears on the display (up to 15 letters).



When you answer the call, the Caller ID display changes to the "TALK" display.

### Notes

- If the RING switch is set to OFF:
  - when the handset is off the base unit, the Caller ID is not displayed, and it is not kept in the Caller ID list (see page 23). If you set it back to ON while the phone is ringing, the Caller ID appears from that moment.
  - when the handset is on the base unit, the Caller ID is displayed, and it is kept in the Caller ID list.
- The caller's phone number and/or name will not appear in the following cases:
  - "OUT OF AREA": when the call is made through a telephone company which does not offer Caller ID service (including international calls).
  - "PRIVATE": when the call is "blocked." For privacy reasons, many states allow callers the option to prevent his or her telephone data from being displayed on the other party's Caller ID display.
- If the call is from an office which uses multiple lines, the displayed phone number may not match the number you use to call the extension.

## About the memory match function

If you receive a call from a phone number which is stored on one of the ONE-TOUCH DIAL buttons (see page 15) or in the Phone Directory (see page 17), the ringer sound will change to a higher tone from the second ring.

### Note

The memory match function does not work with "OUT OF AREA" or "PRIVATE" calls; and it may not work with calls made from an office which uses multiple lines because the number does not always match the one you stored in this phone.

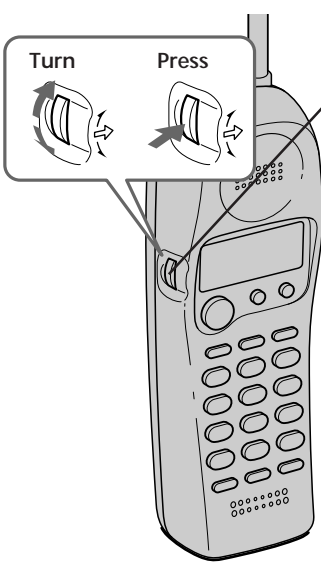
# Looking at the Caller ID list

The phone stores the data of the last 20 calls received including “OUT OF AREA” and “PRIVATE” calls. It keeps track of all calls received; even if they were not answered.

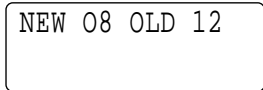
However, if the RING switch is set to OFF when the handset is off the base unit, the phone can't receive the Caller ID data.

## Viewing the Caller ID list

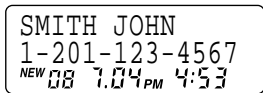
You can look through the Caller ID list to check the phone number and/or name of the calls received.



- 1 Press Jog Dial.**  
The display shows the number of “NEW” (calls which you have not viewed) and “OLD” (calls which you have viewed) calls.



- 2 Turn Jog Dial.**  
The data of the newest call appears for 20 seconds.



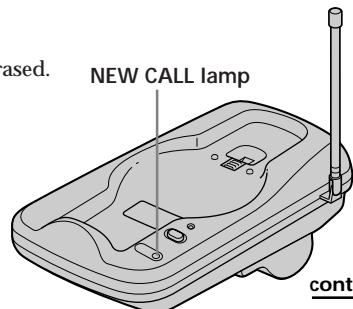
- 3 Turn Jog dial down to display older data or up to display newer data.**

### Note

If a 21st call is received, the oldest data is automatically erased.

### Tip

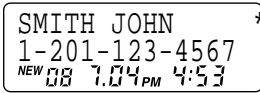
If there is a “NEW” data, the NEW CALL lamp of the base unit flashes.



continued

## Looking at the Caller ID list (continued)

### About the "\*" mark



"\*" appears if there are more than two calls from the same phone number. The older data will be replaced by the new data, so the calls are counted as only one call.

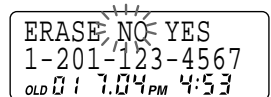
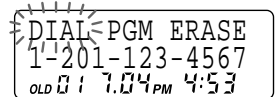
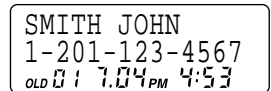
## Erasing data from the Caller ID list

Old data will be erased automatically when a 21st call comes in, but you can also manually erase unnecessary data one by one or erase the entire list.

### To erase the phone number one by one

- 1 Display the phone number you want to erase from the Caller ID list (see page 23).
- 2 Press Jog Dial.
- 3 Turn Jog Dial up to make "ERASE" flash and press Jog Dial.
- 4 Turn Jog Dial up to make "YES" flash, then press Jog Dial.

You hear a long confirmation beep and the data is erased.





To erase the entire list at once

**1** Display any Caller ID data.

SMITH JOHN  
 1-201-123-4567  
OLD 01 7:04 PM 4:53

**2** Press Jog Dial.

~~DIAL~~ PGM ERASE  
 1-201-123-4567  
OLD 01 7:04 PM 4:53

**3** Turn Jog Dial up to make “ERASE” flash and press Jog Dial.

~~ERASE~~ ~~NO~~ YES ALL  
 1-201-123-4567  
OLD 01 7:04 PM 4:53

**4** Turn Jog Dial up to make “ALL” flash, then press Jog Dial.

ALL ~~ERASE~~ ~~NO~~ YES  
 1-201-123-4567  
OLD 01 7:04 PM 4:53

**5** Turn Jog Dial up to make “YES” flash, then press Jog Dial.

NEW 00 OLD 00

You hear a long confirmation beep and the entire list is erased.

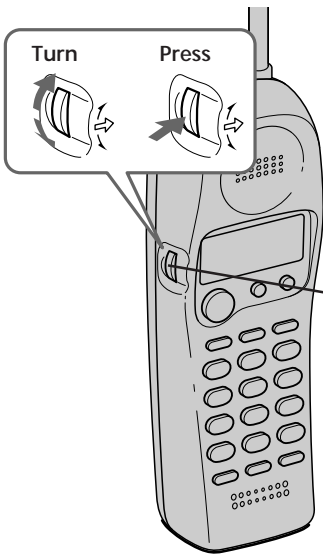
**Note**

“ALL” appears only when all the data had become “OLD” data. If there is any “NEW” data, you can’t erase the entire list.

# Using the Caller ID list

By using the Caller ID list, you can call back a phone number from the Caller ID list easily, or store numbers from the Caller ID list into memory dialing keys.

## Calling back a number from the Caller ID list



- 1 Display the phone number you want to call from the Caller ID list (see page 23).

SMITH JOHN  
1-201-123-4567  
NEW 08 7:04 PM 4:53

- 2 Confirm the number and press Jog dial.

DIAL PGM ERASE  
1-201-123-4567  
NEW 08 7:04 PM 4:53

- 3 Press Jog dial again.  
The phone automatically dials the displayed number.

### Notes

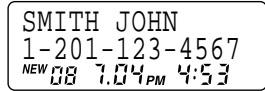
- If the number displayed in step 1 is not the one you should call back, you can change the number of digits of the phone number as described on page 28.
- If the phone is connected to a Private Branch Exchange (PBX), you may not be able to call back from the Caller ID list because an outside line access digit is necessary.

### Tip

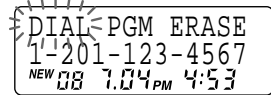
You may press (TALK) to make a call instead of doing steps 2 and 3.

# Storing a number of the Caller ID list into the Phone Directory

**1** Display the name and phone number you want to store from the Caller ID list (see page 23).



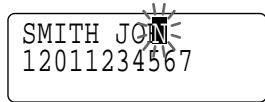
**2** Confirm the number and press Jog Dial.



**3** Turn Jog Dial up to make "PGM" flash and press Jog Dial.

The cursor flashes at the end of the name.

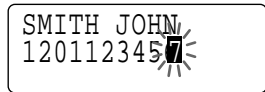
Enter or change the name, if necessary (see page 18).



**4** Press Jog Dial.

The cursor flashes at the end of the phone number.

Enter or change the phone number, if necessary (see page 18).



**5** Press Jog Dial again.

You hear a long confirmation beep and the name and number are stored.

## Notes

- Do not allow more than 20 seconds to elapse between each step of the procedure.
- If the number displayed in step 1 is not the one you should call back, you can change the number of digits of the phone number as described on page 28.
- If the phone is connected to a Private Branch Exchange (PBX), you may need to add an outside line access digit.

---

## Using the Caller ID list (continued)

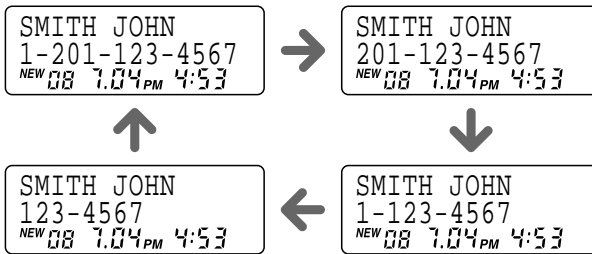
### To change the number of digits of the phone number

If the number of digits of the phone number in the Caller ID list is different from the actual phone number, you need to adjust the number of digits of the phone number to call back or store into the phone directory.

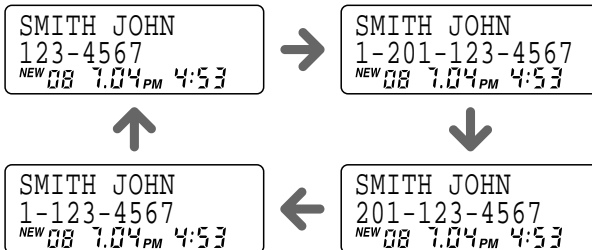
- 1 While the phone number from the Caller ID list is displayed, press (#) repeatedly until the phone number with the correct number of digits appears on the display.

Each time you press (#), the number of digits changes as follows.

#### When the area code does not match



#### When the area code matches



- 2 Continue the operation to call or store the phone number with the correct number of digits (pages 26 and 27).

#### Notes

- You need to adjust the number of digits each time you call back from the Caller ID list as the changes to the Caller ID data is not stored in memory.
- You may not be able to change the number of digits depending on the Caller ID data.

---

# Using “Caller ID with Visual Call Waiting” service

This telephone is compatible with the “Caller ID with Visual Call Waiting” service. Make sure that your telephone company offers this service.

Like the basic Caller ID service, you need to subscribe to “Caller ID with Visual Call Waiting” in order to use this service.

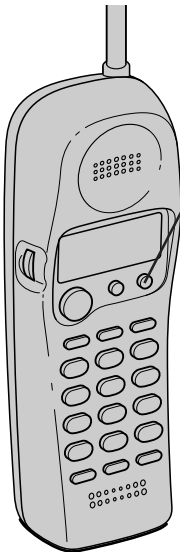
Even though you may have already subscribed to “Caller ID” and “call waiting” as two separate services, you need to request a subscription to “Caller ID with Visual Call Waiting” as a single service.

This is a new service that combines the two services.

Even though you now have a “Caller ID with Visual Call Waiting” compatible phone, unless you subscribe to the combined “Caller ID with Visual Call Waiting” service, you will not be able to see the name and number of the second caller.

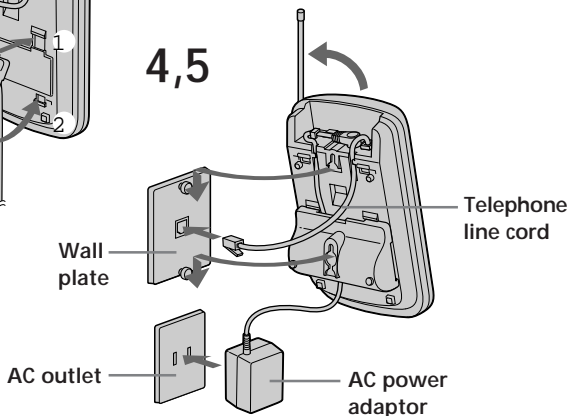
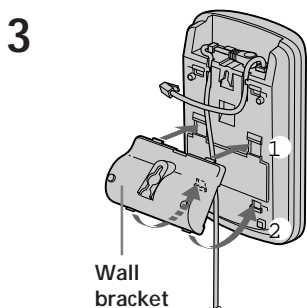
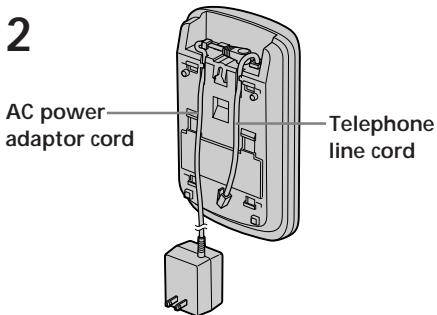
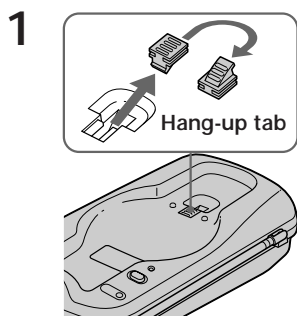
When a new call comes in while you are talking, the caller’s name and/or phone number of the new call appears on the display for about 20 seconds.

## To switch to another caller



- 1** To switch to the new caller, press ( CALL \* WAITING / FLASH )
- 2** To switch back to the first caller, press ( CALL \* WAITING / FLASH ) again.

# Mounting the base unit on a wall



1 Reverse the hang-up tab.

2 Plug the telephone line cord to the LINE jack and the AC power adaptor to the DC IN 9V jack, and hook the cords. Use the shorter cord for mounting.

3 Attach the wall bracket to the center of the base unit. Align the  $\phi$  marks of the wall bracket with those of the base unit.

4 Plug the telephone line cord to the telephone outlet, and hook the base unit to the wall plate.

5 Plug the AC power adaptor to an AC outlet. Then raise the antenna so that it points towards the ceiling.

**Tip**  
To remove the wall bracket, press the lower tabs.

---

# Notes on power sources

## On battery pack

- Store the battery pack at a temperature between 41°F (5°C) and 95°F (35°C) for best performance.
- If you do not use the handset for a long period of time, remove the battery pack after charging for more than 12 hours.
- Keep the battery pack away from fire.
- Do not short-circuit the battery terminals.
- Do not disassemble the battery pack.

## On the safety

- Do not unnaturally bend or crimp the cord, and do not place heavy objects on it.
- If the cord or plug is damaged, do not continue to use it. Contact your local Sony dealer for replacement.

### On power failure

During a power interruption, you **cannot** make or receive calls.

---

# Maintenance

## On handling

- Do not attempt to disassemble the casing. Refer servicing to qualified personnel only.
- Do not put foreign objects into the unit. Should any liquid or solid object fall into the unit, unplug the unit and have it checked by qualified personnel before operating the unit any further.
- Do not put anything in the DC IN 9V (external power input) jack.
- Do not drop the unit as a malfunction may result.

## On cleaning

- Clean the cabinets with a soft cloth slightly moistened with water or a mild detergent solution. Do not use any type of abrasive pad, scouring powder or solvent such as alcohol or benzine as they may damage the finish of the cabinet.
- If the charge terminals of the base unit and handset are soiled, wipe them with a soft cloth.

If you have any questions or problems concerning your phone, please consult your nearest Sony dealer.

# Troubleshooting

If you've experienced any of the following difficulties while using your phone, use this troubleshooting to help you remedy the problem. Should any problem persist, consult your nearest Sony dealer.

	Symptom	Remedy
Making calls	You hear five short error beeps when you press ( TALK )	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure you set up the base unit correctly (page 6).</li> <li>• Move the handset closer to the base unit.</li> </ul>
	You hear no dial tone.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the telephone line cord is securely connected to the telephone outlet.</li> <li>• Make sure the battery is fully charged (page 9).</li> </ul>
	The phone doesn't connect at all, even though the number you dial is correct.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the dialing mode is set correctly (page 8).</li> </ul>
	The phone doesn't redial correctly.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the last dialed number is really the one you want to dial.</li> </ul>
	You hear five short error beeps when you try to redial.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The number you last dialed exceeds 32 digits (including the tone and pause digits if used).</li> <li>• The number you last dialed is erased.</li> </ul>
Receiving calls	The handset doesn't ring.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Set the RING switch on the handset to ON.</li> <li>• The battery may be weak. Charge the battery for more than 12 hours (page 9).</li> <li>• Make sure you set up the base unit correctly (page 6).</li> <li>• Move the handset closer to the base unit.</li> </ul>
	You hear interference during conversation.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Move the handset closer to the base unit.</li> <li>• Place the base unit away from noise sources (page 6).</li> </ul>
During conversation	You hear a beep every second during conversation and "OUT OF RANGE" appear on the display.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• It is an out-of-range alarm. Move the handset closer to the base unit within one minute.</li> </ul>
	You hear a beep every three seconds and "i" and "BATTERY LOW" appears on the display.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The battery is weak. Charge the battery for more than 12 hours (page 9).</li> </ul>
	You hear five short error beeps and can't store a number on a one-touch dial or in the Phone Directory.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure you follow the procedure in storing the number correctly (pages 15 and 17).</li> </ul>
One-touch dialing/ Phone Directory	You hear five short error beeps when you try to make a one-touch dial call.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• You entered a one-touch dialing button to which no phone number has been stored.</li> </ul>
	One-touch dialing or Phone Directory dialing is incorrect.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Store a correct number (pages 15 and 17).</li> </ul>



	Symptom	Remedy
Paging	The handset doesn't ring when calling from the base unit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Set the RING switch to ON.</li> </ul>
	The caller's name and/or phone number does not appear on the display.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure you have subscribed to Caller ID service.</li> <li>Caller ID service may not work when the phone is connected to a Private Branch Exchange (PBX).</li> <li>Make sure that the handset is on the base unit or is set to RING ON (page 22).</li> <li>The call is made through company which does not offer Caller ID service. "OUT OF AREA" will appear on the display.</li> <li>The call was "blocked." "PRIVATE" will appear on the display.</li> <li>You answered the call while "* *RINGING* *" is displayed. Be sure to answer after the Caller ID data is displayed.</li> </ul>
Caller ID	The caller's name and/or phone number does not appear on the display during call waiting.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure you have subscribed to "Caller ID with Visual Call Waiting" service (see page 29).</li> <li>Make sure nobody is talking on another phone on the same telephone line.</li> </ul>
	You cannot dial the number from the Caller ID list.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure you entered your area code correctly (page 11).</li> <li>You may need to change the number of digits of the phone number (page 28).</li> <li>This function may not work when the phone is connected to a Private Branch Exchange (PBX).</li> </ul>
	The memory match function does not work.	<ul style="list-style-type: none"> <li>If the call is from an office which uses multiple lines, the phone number may not match the number you put in the memory.</li> <li>If you stored the phone number with an outside line access digit in the Phone Directory because the phone is connected to a Private Branch Exchange (PBX), the phone number will not match the Caller ID data.</li> </ul>
Power source/battery	The CHARGE lamp doesn't light up when you place the handset to charge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wipe the charge terminals of the base unit and the handset with a soft cloth for better contact of the charge terminals.</li> <li>Make sure the handset is placed on the base unit properly.</li> </ul>
	The battery duration is short.	<ul style="list-style-type: none"> <li>The battery pack was charged less than 12 hours (due to power failure, etc.).</li> <li>The usable life of the battery has expired and needs replacement.</li> </ul>

### Note

If any of the remedy did not work, there may be something wrong with the handset.

Replace the handset on the base unit, then pick it up and try again. If the handset is on the base unit, pick up the handset and replace it again.

# Specifications

## General

### Spread method

Direct-Sequence Spread-Spectrum

### Access method

FDMA-TDD

### Operation frequency

902 - 928 MHz (100 mW)

### Operating channel

20 channels

### Dial signal

Tone, 10 PPS (pulse) selectable

### Supplied accessories

See page 5.

## Handset

### Power source

Rechargeable battery pack BP-T24

### Battery life

Standby: Approx. 10 days (RING ON mode)

Approx. 1 month (RING OFF mode)

Tlalk: Approx. 6 hours

### Dimensions

Approx. 58 x 177 x 46 mm (w/h/d), antenna excluded  
(approx. 2 <sup>3</sup>/<sub>8</sub> x 7 x 1 <sup>13</sup>/<sub>16</sub> inches)

Antenna: 72 mm (2 <sup>7</sup>/<sub>8</sub> inches)

### Mass

Approx. 250 g (approx. 8.8 oz), battery included

## Base unit

### Power source

DC 9V from AC power adaptor

### Battery charging time

Approx. 12 hours

### Dimensions

Approx. 128 x 58 x 208 mm (w/h/d), antenna excluded

(approx. 5 <sup>1</sup>/<sub>8</sub> x 2 <sup>3</sup>/<sub>8</sub> x 8 <sup>1</sup>/<sub>4</sub> inches)

Antenna: 165 mm (6 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> inches)

### Mass

Approx. 320 g (approx. 11 oz), wall bracket excluded

Design and specifications are subject to change without notice.

## RECYCLING NICKEL-CADMIUM BATTERIES



**NICKEL-CADMIUM BATTERY. BATTERY MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY.**

## Ni-Cd

Nickel-Cadmium batteries are recyclable. You can help preserve our environment by returning your unwanted batteries to your nearest Factory Service Center for collection, recycling or proper disposal.

**Note:** In some areas the disposal of nickel-cadmium batteries in household or business trash may be prohibited.

For the Factory Service Center nearest you call 416-499-SONY (Canada only)

**Caution:** Do not handle damaged or leaking nickel-cadmium batteries.

# Index

## A

- Adjusting volume
  - handset volume 12
- Area code 11

## B

- Battery pack
  - charging 9
  - duration 10

## C

- Call waiting service 14
- Caller ID 22
  - Caller ID list 23
  - calling back 26
  - Memory match function 22
  - storing in Phone Directory 27
- Caller ID with Visual Call Waiting 29
- Connection 7

## D

- Dialing mode
  - choosing 8
  - switching to the tone temporarily 12
- Directory
  - Phone Directory 17

## E, F, G, H, I

- Erasing
  - Caller ID data 24
  - last phone number dialed 13
  - Phone Directory 19

## L

- Location, base unit 6

## M, N

- Making calls 12
- Memory match function 22
- Mounting the base unit on a wall 30

## O

- One-touch dialing 15
- OUT OF AREA 22

## P, Q

- Package contents 5
- Paging 21
- Phone Directory 17
- PRIVATE 22
- Pulse dialing 8

## R

- Receiving calls 14
- Redialing 13
- Ringer
  - RING switch 14

## S

- Setting up
  - base unit 6
  - handset 9
- Storing Caller ID data in Phone Directory 27

## T, U

- Tone dialing
  - dialing mode 8
  - switching to 12
- Troubleshooting 32

## V, W, X, Y, Z

- Volume
  - handset 12

## AVERTISSEMENT

Afin d'éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Afin d'écartier tout risque d'électrocution, garder le coffret fermé. Ne confier l'entretien de l'appareil qu'à un personnel qualifié.

### AVIS DE L'INDUSTRIE CANADA

AVIS: L'étiquette d'Industrie Canada identifie le matériel homologué.

Cette étiquette certifie que le matériel est conforme aux normes de protection, d'exploitation et de sécurité des réseaux de télécommunications, comme le prescrivent les documents concernant les exigences techniques relatives au matériel terminal. Le Ministère n'assure toutefois pas que le matériel fonctionnera à la satisfaction de l'utilisateur.

Avant d'installer ce matériel, l'utilisateur doit s'assurer qu'il est permis de la raccorder aux installations de l'entreprise locale de télécommunication. Le matériel doit également être installé en suivant une méthode acceptée de raccordement. L'abonné ne doit pas oublier qu'il est possible que la conformité aux conditions énoncées ci-dessus n'empêche pas la dégradation du service dans certaines situations.

Les réparations de matériel homologué doivent être coordonnées pas un représentant désigné par le fournisseur. L'entreprise de télécommunications peut demander à l'utilisateur de débrancher un appareil à la suite de réparations ou de modifications effectuées par l'utilisateur ou à cause de mauvais fonctionnement.

Pour sa propre protection, l'utilisateur doit s'assurer que tous les fils de mise à la terre de la source d'énergie électrique, des lignes téléphoniques et des canalisations d'eau métalliques, s'il y en a, sont raccordés ensemble. Cette précaution est particulièrement importante dans les régions rurales.

Avertissement: L'utilisateur ne doit pas tenter de faire ces raccordements lui-même; il doit avoir recours à un service d'inspection des installations électriques, ou à un électricien, selon le cas."

AVIS: L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) assigné à chaque dispositif terminal indique le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface.

La terminaison d'une interface téléphonique peut consister en une combinaison de quelques dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas 5.

### NOTICE IMPORTANTE POUR L'UTILISATEUR

Votre (SPP-SS961) a été approuvé par l'Industrie Canada.

### Remarque

L'utilisation de cet appareil est soumise à deux conditions: (1) cet appareil ne peut causer aucune interférence; (2) cet appareil doit accepter toute les interférences, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement imprévu de l'appareil.

Le caractère privé des communications ne peut être garanti lors de l'utilisation de ce téléphone.

### CODE DE SECURITE

Votre SPP-SS961 a reçu un code de sécurité numérique permanent et unique. Ce système de codage permet l'attribution 16.7 million de numéros de codes différents.

# Table des matières

## Préparation

- 4 Lisez d'abord ceci
- 5 Etape 1: Vérification du contenu de l'emballage
- 6 Etape 2: Installation du poste de base
- 9 Etape 3: Préparation de la batterie
- 11 Etape 4: Introduction de votre indicatif zonal

## Opérations de base

- 12 Composition d'un numéro d'appel
- 13     Recomposition
- 14 Réception d'appels

## Fonctions du téléphone

- 15 Composition abrégée
- 15     Mémorisation des numéros d'appel
- 16     Composition d'un appel par la composition abrégée
- 17 Répertoire téléphonique
- 17     Mémorisation des numéros d'appel et des noms
- 18     Modification d'un nom et/ou d'un numéro d'appel mémorisé
- 19     Suppression d'un emplacement mémoire
- 20     Composition à partir du répertoire téléphonique
- 21 Appel du combiné sans fil

## Fonctions Caller ID

- 22 Qu'est-ce que le service Caller ID?
- 22     Lors de la réception d'un appel
- 23 Consultation de la liste Caller ID
- 23     Visualisation de la liste Caller ID
- 24     Suppression des données de la liste Caller ID
- 26 Utilisation de la liste Caller ID
- 26     Rappel d'un numéro de la liste Caller ID
- 27     Mémorisation d'un numéro de la liste Caller ID dans le répertoire téléphonique
- 28     Pour changer le nombre de chiffres du numéro d'appel
- 29 Utilisation du service "Caller ID avec appel en attente visible"

## Informations complémentaires

- 30 Installation du poste de base au mur
- 31 Remarques à propos des sources d'alimentation/Entretien
- 32 Dépannage
- 34 Spécifications
- 35 Index

# Lisez d'abord ceci

Avant de pouvoir utiliser votre téléphone, vous devez commencer par l'installer. Nous vous présentons ci-dessous une méthode d'installation rapide de votre téléphone: il vous suffit de suivre les étapes 1, 2, 3 et 4.

## Etape 1 (page 5)

D'abord, déballez le téléphone et les accessoires fournis.



Poste de base

## Etape 2 (pages 6 à 8)

Ensuite, vous devez faire trois choses pour installer le poste de base, et notamment trouver le meilleur emplacement.



Combiné sans fil

## Etape 3 (pages 9 à 10)

Puis, vous devez introduire la batterie dans le combiné et la recharger pendant au moins 12 heures.

## Etape 4 (page 11)

Enfin, vous devez entrer votre indicatif zonal pour utiliser le service Caller ID.

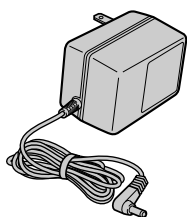
**C'est tout!**

# Etape 1

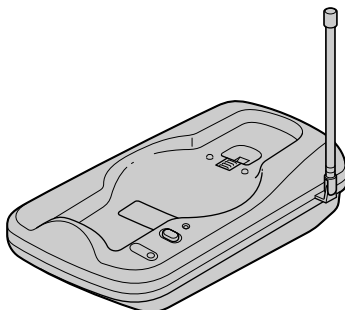
## Vérification du contenu de l'emballage

Assurez-vous que les éléments suivants se trouvent bien dans l'emballage.

Si l'un d'entre eux était manquant, consultez votre revendeur Sony local.



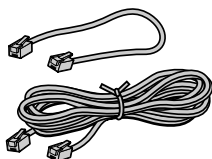
Adaptateur secteur (AC-T123)



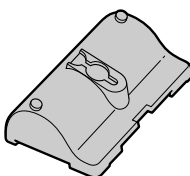
Poste de base



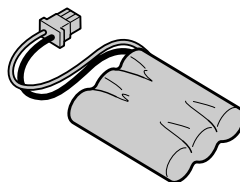
Combiné sans fil



Cordons de ligne téléphonique (2)



Console murale/support pour le poste de base



Batterie rechargeable (BP-T24)

## Etape 2

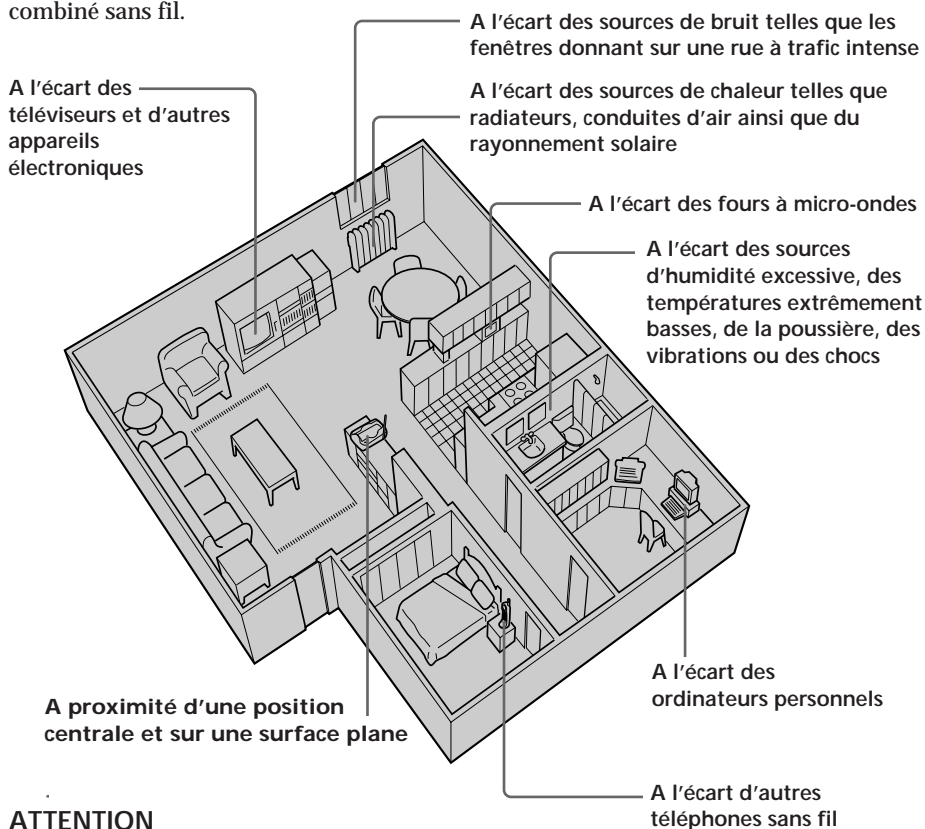
# Installation du poste de base

Exécutez les étapes suivantes:

- Choisissez le meilleur emplacement
- Raccordez le poste de base
- Sélectionnez le mode de composition

## Choisissez le meilleur emplacement

L'emplacement du poste de base affecte la qualité de réception du combiné sans fil.



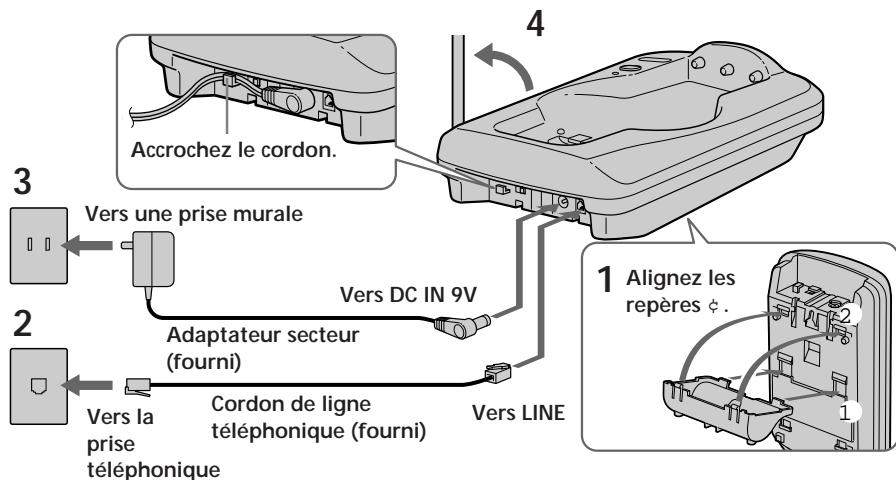
## ATTENTION

- Si le son devait être coupé de façon intermittente pendant une conversation, essayez de vous rapprocher de la base ou éloignez la base de la source de bruit.
- Le téléphone sans fil fonctionne à une fréquence qui peut provoquer des interférences dans les téléviseurs et magnétoscopes situés à proximité. Par conséquent, n'installez pas le poste de base à côté ou sur un téléviseur ou un magnétoscope. Si votre téléphone sans fil provoque des interférences, il suffit généralement de l'éloigner du téléviseur ou du magnétoscope pour atténuer, voire éliminer les interférences.



## Raccordement du poste de base

Si vous désirez suspendre le poste de base au mur, montez d'abord le téléphone. Reportez-vous à la page 30.



- 1 Fixez la console murale au bas du poste de base comme illustré pour l'utiliser comme support.
- 2 Branchez le cordon de ligne téléphonique à la prise LINE et dans une prise téléphonique.
- 3 Branchez l'adaptateur secteur à la prise DC IN 9V et dans une prise murale.
- 4 Déployez complètement l'antenne. Orientez-la vers le plafond.

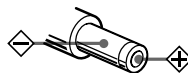
suite

## Etape 2: Installation du poste de base (suite)

### Remarques

- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur AC-T123. N'utilisez pas d'autre adaptateur secteur.
- Branchez l'adaptateur secteur à une prise dont l'alimentation est assurée en continu.
- Installez le poste de base à proximité d'une prise d'alimentation secteur de façon à ce que vous puissiez facilement débrancher l'adaptateur secteur.

### Polarité de la fiche



### Conseils

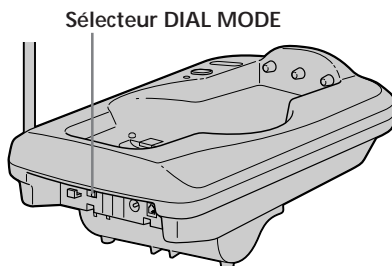
- Si votre prise téléphonique n'est pas de type modulaire, demandez conseil auprès de votre compagnie de téléphone.
- Pour retirer la console murale, appuyez sur le connecteur supérieur.

### Modulaire



## Sélection du mode de composition

Pour que le téléphone fonctionne correctement, vous devez sélectionner un mode de composition approprié (tonalité ou impulsions).



Suivant votre mode de composition, réglez le sélecteur de mode de composition DIAL MODE comme suit:

Si votre système de composition est	Réglez le sélecteur sur
Tonalité	T
Impulsion	P

### En cas d'incertitude

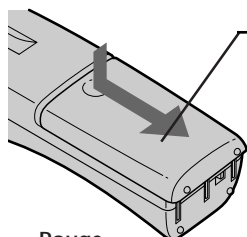
Faites un test d'appel avec le sélecteur DIAL MODE réglé sur T.

Si vous obtenez la connexion, laissez le sélecteur sur T. Sinon, réglez-le sur P.

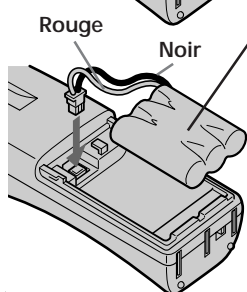
## Etape 3

### Préparation de la batterie

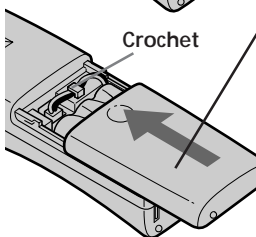
Chargez la batterie pendant au moins 12 heures avant d'utiliser votre téléphone.



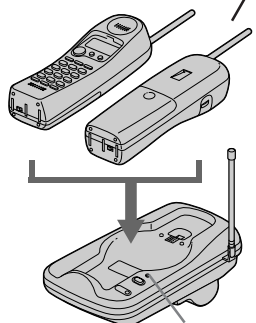
- 1** Ouvrez le couvercle du compartiment de la batterie du combiné sans fil en le faisant coulisser.



- 2** Raccordez la borne de la batterie en respectant la polarité (cordons noir et rouge).



- 3** Accrochez les cordons et introduisez la batterie. Refermez ensuite le couvercle.



- 4** Placez le combiné sur le poste de base.

Vous pouvez placer les deux faces vers le haut.

Le témoin CHARGE du poste de base s'allume lorsque le combiné est correctement installé sur les bornes de charge. Il faut compter au moins 12 heures pour que la batterie soit complètement rechargée. Le témoin LAMP reste allumé une fois que la charge est terminée.

suite

Témoin CHARGE

---

## Etape 3: Préparation de la batterie (suite)

### Autonomie de la batterie

Une batterie complètement rechargée offre une autonomie de:

- 6 heures lorsque vous utilisez le combiné en continu
- 10 jours (mode RING ON) ou un mois (mode RING OFF) lorsque le combiné est en mode de veille.

### Remarques

- La batterie se décharge progressivement sur une période prolongée, même si elle n'est pas sollicitée.
- La batterie fonctionne mieux lorsqu'elle est rechargée après plusieurs appels.
- Si vous laissez la batterie dans le combiné sans la recharger, la batterie se déchargera complètement.

Il faut généralement plusieurs cycles de recharge pour que la batterie atteigne sa capacité maximale.

### Quand devez-vous racheter une nouvelle batterie ?

Si la batterie n'offre plus qu'une autonomie de quelques minutes seulement, même après 12 heures de recharge, cela signifie que la durée de vie utile de la batterie a expiré et qu'elle doit être remplacée. Consultez votre revendeur ou un centre de service après-vente Sony pour vous procurer une batterie rechargeable BP-T24 Sony.

### Remarque

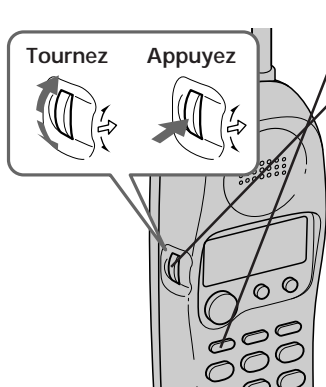
L'autonomie de la batterie peut varier suivant les conditions d'utilisation et la température ambiante.

## Etape 4

### Introduction de votre indicatif zonal

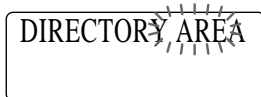
Avant d'utiliser ce téléphone pour la première fois ou lorsque vous vous déplacez dans une autre zone de votre pays délimitée par un autre indicatif zonal, vous devez introduire votre indicatif zonal.

Cette procédure est indispensable pour que votre téléphone puisse distinguer les appels locaux et longue distance de façon à les recomposer correctement au départ de la liste Caller ID.



**1** Appuyez sur (VOL/PGM)

**2** Tournez la molette Jog vers le haut pour faire clignoter "AREA".



**3** Appuyez sur la molette Jog.

Le message "ENTER AREA CODE" s'affiche.

**4** Entrez les trois chiffres de votre indicatif zonal au moyen des touches de composition.

**5** Appuyez sur (VOL/PGM)

Vous entendez un long bip de confirmation.

#### Remarques

- Si un indicatif zonal est déjà introduit, il s'affiche à l'écran à l'étape 3. Pour introduire un indicatif zonal différent, reportez-vous à "Modification de l'indicatif zonal" ci-dessous.
- Lorsque vous introduisez l'indicatif zonal, ne laissez pas plus de 20 secondes s'écouler entre deux étapes de la procédure.

#### Conseils

- Vous pouvez appuyer sur la molette Jog au lieu de (VOL/PGM) à l'étape 5.
- Pour vérifier l'indicatif zonal actuel, répétez les étapes 1 à 3 ci-dessus. L'indicatif zonal s'affiche à l'écran pendant 20 secondes.

#### Modification de l'indicatif zonal

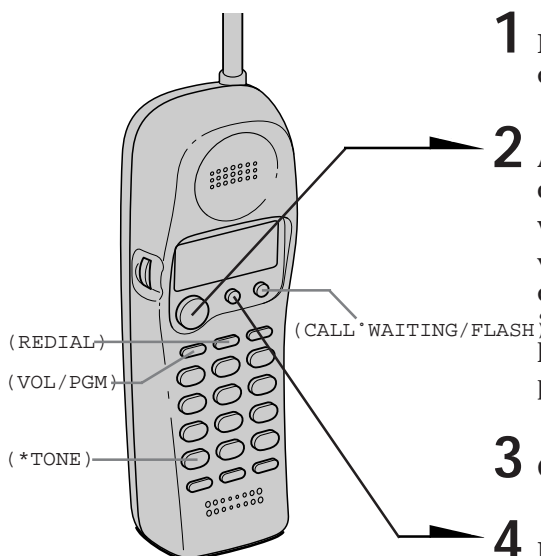
**1** Effectuez les étapes 1 à 3 ci-dessus. L'indicatif actuel s'affiche à l'écran.

**2** Tournez la molette Jog vers le bas pour supprimer l'indicatif zonal actuel.

**3** Introduisez un nouvel indicatif zonal au moyen des touches de composition.

**4** Appuyez sur (VOL/PGM) Vous entendez un long bip de confirmation.

# Composition d'un numéro d'appel



- 1** Débranchez le combiné du poste de base.
- 2** Appuyez sur ( TALK ) et attendez que "TALK" s'affiche à l'écran. Vous entendez une tonalité. Si vous entendez cinq brefs bips d'erreur et que le message "OUT OF RANGE" s'affiche à l'écran, rapprochez-vous du poste de base.
- 3** Composez le numéro d'appel.
- 4** Lorsque vous avez terminé la conversation, appuyez sur ( OFF ) ou replacez le combiné sur le poste de base. L'écran s'éteint.

## Fonctions complémentaires

Pour	Procédez comme suit:
Régler le volume du combiné	Pendant une conversation téléphonique, appuyez sur ( VOL / PGM ). Chaque pression sur ( VOL / PGM ) règle le volume du haut-parleur selon quatre étapes.
Permuter provisoirement en mode de composition tonalité	Appuyez sur ( *TONE ) après vous être connecté. La ligne restera en mode de composition tonalité jusqu'à ce que vous ayez raccroché.

### Remarques

- Quand vous augmentez le volume, le bruit de fond risque d'augmenter aussi dans certains cas. Vous devez ajuster le volume en fonction de cela.
- Si vous entendez un bip par seconde dans le combiné pendant la conversation et que le message "OUT OF RANGE" s'affiche à l'écran, rapprochez-vous du poste de base; sinon, l'appel sera déconnecté au bout d'une minute.

## Si la batterie du combiné s'épuise en cours d'appel

Le combiné émet dans ce cas un bip toutes les trois secondes et les indications **i** et "BATTERY LOW" s'affichent à l'écran. Terminez votre appel et rechargez la batterie.

**Pour des performances optimales, rechargez la batterie pendant 12 heures minimum.**

Sachez que, pendant les 10 à 15 premières minutes de la recharge, le téléphone sera inopérant, c'est-à-dire incapable de former ou de recevoir un appel.

Après ces 10 à 15 premières minutes, vous **pourrez** utiliser le téléphone, mais l'autonomie de la batterie sera **très courte**; par conséquent, il est recommandé de **recharger complètement** la batterie avant toute utilisation ultérieure.

## Recomposition

- 1 Appuyez sur (TALK) et attendez que l'indication "TALK" s'affiche à l'écran.
- 2 Appuyez sur (REDIAL) pour recomposer le dernier numéro formé.

### Remarque

Si le numéro dépasse 32 chiffres, cinq brefs bips d'erreur vous avertissent que le numéro ne peut être recomposé.

## Pour vérifier le numéro d'appel avant sa recomposition

Tandis que le combiné n'est pas utilisé, appuyez sur (REDIAL.)

Le dernier numéro formé s'affiche à l'écran pendant cinq secondes

Pour composer le numéro, appuyez sur (TALK) pendant que le numéro est affiché.

### Remarque

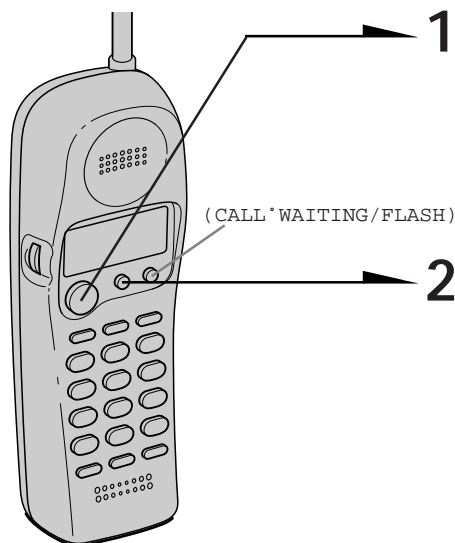
Le numéro ne sera pas affiché si le dernier numéro formé dépasse 32 chiffres ou s'il a été supprimé.

## Pour supprimer le dernier numéro formé

Tandis que le combiné n'est pas utilisé, appuyez deux fois sur (REDIAL.)

Le numéro est supprimé de la mémoire. Cette opération est confirmée par un long bip.

# Réception d'appels



**1** Lorsque vous entendez le téléphone sonner, décrochez le combiné du poste de base et appuyez sur ( TALK ).  
L'indication "TALK" s'affiche à l'écran.

**2** Lorsque votre conversation est terminée, appuyez sur ( OFF ) ou replacez le combiné sur le poste de base.  
L'écran d'affichage s'éteint.

## Conseil

Si vous avez souscrit un abonnement au service Caller ID:

- le numéro de téléphone et/ou le nom de l'appelant apparaît sur l'écran d'affichage lorsque vous recevez un appel (voir page 22).
- le son de la sonnerie devient plus puissant si un appel correspond à un numéro d'appel mémorisé sous l'une des touches abrégées ou dans le Répertoire téléphonique (fonction de correspondance mémoire, voir page 22).

## Pour permuter les appels (service "appel en attente"\*)

Appuyez sur ( CALL \* WAITING / FLASH )

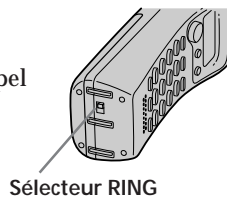
Appuyez de nouveau sur la touche pour revenir au premier appel.

\* Adressez-vous à votre société de téléphone pour souscrire à ce service.

## Pour économiser l'énergie de la batterie

Mettez le commutateur RING au bas de l'appareil sur OFF.

Le combiné ne sonnera pas. Vous pouvez toujours former un appel et recevoir des appels si un autre téléphone raccordé à la même ligne sonne pour vous informer d'appels entrants, mais vous ne pouvez pas appeler le combiné à partir du poste de base.



## Remarque

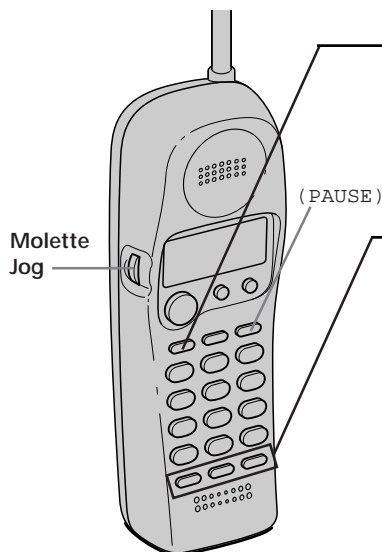
Vous ne pouvez pas recevoir de données Caller ID lorsque le combiné est décroché du poste de base en mode RING OFF. Reportez-vous à la page 22 pour plus de détails.



# Composition abrégée

Vous pouvez composer un numéro d'appel au moyen d'une seule touche en mémorisant ce numéro sous une touche de composition.

## Mémorisation des numéros d'appel



**1** Appuyez sur (VOL/PGM)



**2** Appuyez sur l'une des trois touches ONE-TOUCH DIAL ((A) à (C)).

Vous entendez un bip de confirmation.



Si un numéro est déjà mémorisé, il s'affiche à l'écran. Pour mémoriser un nouveau numéro, tournez la molette Jog pour le supprimer.

**3** Introduisez le numéro d'appel que vous désirez mémoriser.

Vous pouvez introduire un maximum de 16 chiffres, y compris une tonalité et une pause, chacune d'elles comptant pour un chiffre.

**4** Appuyez sur (VOL/PGM)

Vous entendez un long bip de confirmation et le numéro est mémorisé. L'écran d'affichage s'éteint.

suite

---

## Composition abrégée (suite)

### Remarque

Il ne peut pas s'écouler plus de 20 secondes entre deux étapes de la procédure de mémorisation.

### Conseils

- Si vous introduisez un numéro erroné à l'étape 3 et que vous n'avez pas encore appuyé sur (VOL/PGM) (étape 4), tournez simplement la molette Jog vers le bas pour l'effacer. Introduisez ensuite le numéro correct.
- Vous pouvez appuyer sur la molette Jog au lieu de (VOL/PGM) à l'étape 4.

## Pour mémoriser un numéro à composer via un central téléphonique privé (PBX)

Avant d'introduire un numéro d'appel à l'étape 3 à la page 15, procédez comme suit:

- 1** Composez le chiffre d'accès à une ligne extérieure (par ex. 9).
- 2** Appuyez sur (PAUSE).

## Pour modifier un numéro d'appel mémorisé

- 1** Appuyez sur (VOL/PGM)
- 2** Appuyez sur l'une des touches ONE-TOUCH DIAL ((A) à (C)).  
Le numéro d'appel en cours s'affiche à l'écran.
- 3** Tournez la molette Jog vers le bas pour effacer le numéro en cours.
- 4** Introduisez un nouveau numéro.
- 5** Appuyez sur (VOL/PGM)

### Remarque

Vous pouvez remplacer le numéro mémorisé par un nouveau numéro, mais vous ne pouvez pas le supprimer tout simplement.

## Composition d'un appel par la composition abrégée

- 1** Appuyez sur (TALK) et attendez que l'indication "TALK" s'affiche à l'écran.
- 2** Appuyez sur l'une des touches ONE-TOUCH DIAL ((A) à (C)).  
Le numéro d'appel mémorisé sous la touche de composition abrégée s'affiche à l'écran et est ensuite composé.

## Pour vérifier le numéro d'appel avant la composition abrégée

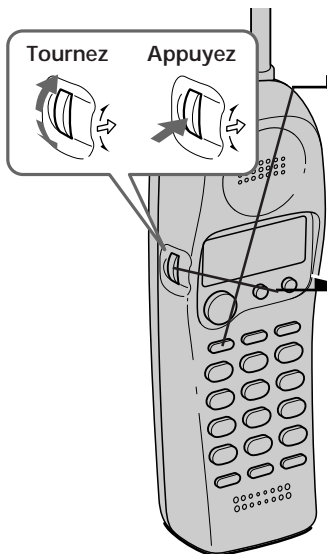
Tandis que le combiné n'est pas utilisé, appuyez sur l'une des touches ONE-TOUCH DIAL ((A) à (C)).

Le numéro mémorisé sous cette touche s'affiche à l'écran pendant cinq secondes. Pour composer le numéro, appuyez sur (TALK) pendant que le numéro est affiché.

# Répertoire téléphonique

Vous pouvez composer un numéro en parcourant le répertoire téléphonique. Vous pouvez mémoriser jusqu'à 50 numéros d'appel.

## Mémorisation des numéros d'appel et des noms



Exemple: pour mémoriser "SONY" "123-4567".

- 1 Appuyez sur (VOL/PGM)



Si l'indication "DIRECTORY" ne clignote pas, tournez la molette Jog vers le bas pour la faire clignoter.

- 2 Appuyez sur la molette Jog.

L'indication "ENTER NAME" s'affiche à l'écran.

- 3 Introduisez le nom à l'aide des touches de composition. Vous pouvez introduire un maximum de 15 caractères.

Appuyez sur une touche de composition jusqu'à ce que le caractère désiré apparaisse. (Reportez-vous à la table des caractères pour plus de détails.)

Introduisez les caractères suivants de la même manière.

Pour entrer deux caractères attribués à la même touche ou pour entrer un "blanc", tournez la molette Jog pour déplacer le curseur vers la droite.

Exemple: pour introduire "SONY", appuyez sur (7) quatre fois (S), appuyez sur (6) trois fois (O), tournez la molette Jog vers le haut pour déplacer le curseur, appuyez sur (6) deux fois (N) et appuyez sur (9) trois fois (Y).

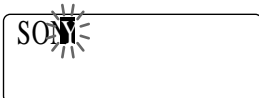


Table des caractères

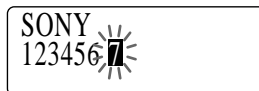
Touche	Caractère
(1)	1
(2)	A n B n C n 2
(3)	D n E n F n 3
(4)	G n H n I n 4
(5)	J n K n L n 5
(6)	M n N n O n 6
(7)	P n Q n R n S n 7
(8)	T n U n V n 8
(9)	W n X n Y n Z n 9
(0)	0
(*)	*
(#)	#

suite

## Répertoire téléphonique (suite)

**4** Appuyez sur (VOL/PGM)  
L'indication "ENTER NUMBER" s'affiche à l'écran.

**5** Introduisez le numéro de téléphone.  
Vous pouvez introduire un maximum de 16 chiffres, y compris une tonalité et une pause, chacune d'elles comptant pour un chiffre.



**6** Appuyez sur (VOL/PGM)  
Vous entendez un long bip de confirmation et le nom et le numéro sont mémorisés. L'écran d'affichage s'éteint.

### Remarques

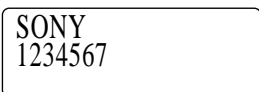
- Si vous essayez de mémoriser un 51ème numéro d'appel, vous entendrez cinq bips d'erreur et l'indication "MEMORY FULL" s'affichera à l'écran. Vous ne pouvez plus mémoriser de numéro d'appel. Pour mémoriser un autre numéro d'appel, supprimez un numéro d'appel parmi les 50 numéros d'appel mémorisés (reportez-vous à la page 19).
- Il ne peut pas s'écouler plus de 20 secondes entre chaque étape de la procédure.

### Conseils

- Si vous avez introduit un nom ou un numéro erroné à l'étape 3 ou 5, tournez la molette Jog vers le bas pour le supprimer. Ensuite, introduisez le nom ou le numéro correct.
- Vous pouvez appuyer sur la molette Jog au lieu de (VOL/PGM) aux étapes 4 et 6.
- Pour mémoriser un numéro à composer via un central téléphonique privé (PBX), suivez les étapes de la page 16 lors de l'introduction d'un numéro d'appel.

## Modification d'un nom et/ou d'un numéro d'appel mémorisé

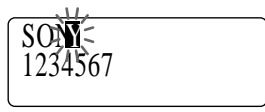
**1** Affichez le nom et le numéro d'appel que vous désirez modifier en effectuant les étapes 1 et 2 de la page 20.



**2** Appuyez sur la molette Jog.

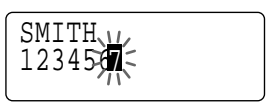


**3** Tournez la molette Jog vers le haut pour faire clignoter “PGM” et appuyez sur la molette Jog.  
Le curseur clignote sur le dernier caractère du nom.



**4** Tournez la molette Jog vers le bas pour effacer les caractères et introduisez le nouveau nom.  
Si vous désirez uniquement modifier le numéro, ignorez cette étape.

**5** Appuyez sur la molette Jog.  
Le curseur clignote sur le dernier chiffre du numéro d’appel.

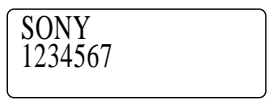


**6** Tournez la molette Jog vers le bas pour supprimer le numéro et introduisez un nouveau numéro.  
Si vous ne désirez pas modifier le numéro, ignorez cette étape.

**7** Appuyez sur la molette Jog.  
Vous entendez un long bip de confirmation et le nom et/ou le numéro d’appel est modifié.

### Suppression d’un emplacement mémoire

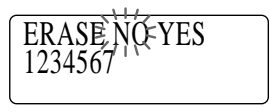
**1** Affichez le nom et le numéro d’appel que vous désirez supprimer en effectuant les étapes 1 et 2 à la page 20.



**2** Appuyez sur la molette Jog.



**3** Tournez la molette Jog vers le haut pour faire clignoter “ERASE” et appuyez sur la molette Jog.

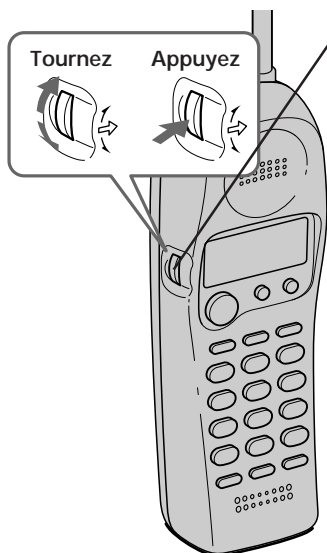


**4** Tournez la molette Jog vers le haut pour faire clignoter “YES”, puis appuyez sur la molette Jog.

Vous entendez un long bip de confirmation et l’emplacement de la mémoire est effacé.

suite

### Composition à partir du répertoire téléphonique



**1** Appuyez deux fois sur la molette Jog.  
L'indication "DIRECTORY" s'affiche à l'écran.

**2** Affichez le nom et le numéro de téléphone que vous désirez composer.

**Pour chercher par ordre alphabétique:** Tournez la molette Jog vers le haut ou vers le bas.

**Pour effectuer une recherche sur le caractère initial:** Appuyez sur les touches de composition du caractère désiré, puis tournez la molette Jog.

SONY  
1234567

**3** Appuyez sur la molette Jog.

**4** Appuyez de nouveau sur la molette Jog.  
Le numéro d'appel est composé.

~~DIAL PGM ERASE~~  
1234567

#### Conseil

Vous pouvez appuyer sur (TALK) pour composer un appel au lieu d'effectuer les étapes 3 et 4.

#### A propos de l'ordre de recherche

Les noms apparaissent dans l'ordre suivant lorsque vous tournez la molette Jog vers le haut ou vers le bas.

- Par ordre alphabétique: ABC...XYZ    symboles\*    \*    #    0 - 9

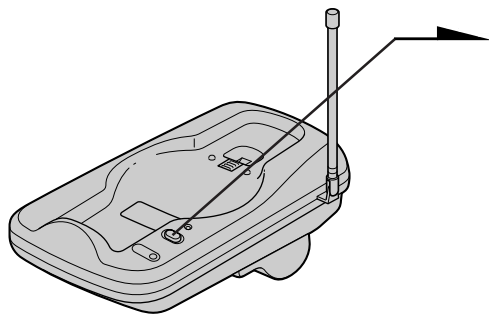
\* Les symboles n'apparaissent que si vous avez mémorisé un numéro comprenant le symbole de la liste Caller ID.

- Caractère initial: Pour rechercher "SONY" par exemple, appuyez sur (7) et ensuite tournez la molette Jog pour rechercher tous les noms commençant par P, Q, R, S ou 7.

# Appel du combiné sans fil

Vous pouvez appeler le combiné à partir du poste de base.

Vous ne pouvez cependant pas appeler le combiné sans fil s'il est engagé dans une conversation.



## Pour appeler le combiné

Appuyez sur  
(HANDSET \* LOCATOR.)

Le combiné sonne.

Le combiné sonne en continu si vous maintenez la touche  
(HANDSET \* LOCATOR) enfoncée.

### Remarque

Vous ne pouvez pas appeler le combiné si le sélecteur RING est mis sur OFF.

## Qu'est-ce que le service Caller ID?

La fonction Caller ID fait apparaître dans la fenêtre d'affichage le numéro d'appel de l'appelant avant que vous répondiez à l'appel. Si vous souhaitez utiliser cette fonction, vous devez demander l'accès au service Caller ID auprès de votre compagnie de téléphone. La désignation de ce service peut varier d'une compagnie de téléphone à l'autre.

Avant d'utiliser cette fonction, assurez-vous que vous avez correctement introduit votre indicatif zonal (reportez-vous à la page 11).

### Lors de la réception d'un appel

Le numéro d'appel s'affiche à l'écran avec la date et l'heure, comme illustré dans l'exemple ci-dessous.

Si votre service Caller ID inclut également le nom de l'appelant, le nom du correspondant qui vous appelle s'affiche également à l'écran (jusqu'à 15 lettres).



Lorsque vous répondez à l'appel, l'écran d'affichage Caller ID est remplacé par l'indication "TALK".

#### Remarques

- Si le commutateur RING est réglé sur OFF :
  - lorsque le combiné est décroché du poste de base, les données Caller ID ne sont pas affichées et ne sont pas conservées dans la liste Caller ID (voir page 23). Si vous le ramenez sur ON pendant que le téléphone sonne, les données Caller ID apparaissent dès cet instant;
  - lorsque le combiné se trouve sur le poste de base, les données Caller ID sont affichées et sont conservées dans la liste Caller ID.
- Le nom ou le numéro d'appel de l'appelant ne s'affiche pas dans les cas suivants:
  - "OUT OF AREA": l'appel est composé par l'intermédiaire d'une compagnie de téléphone qui n'offre pas à ses abonnés le service Caller ID (y compris les appels internationaux).
  - "PRIVATE": si l'appel a été "bloqué". Pour des raisons de respect de la vie privée, de nombreux Etats offrent aux abonnés du téléphone la possibilité de refuser l'affichage de leurs coordonnées téléphoniques sur l'écran d'affichage du téléphone de leurs correspondants.
- Si l'appel est composé depuis un bureau qui utilise de nombreuses lignes téléphoniques, le numéro d'appel affiché peut ne pas correspondre au numéro d'appel du poste en question.

### A propos de la fonction de correspondance de mémoire

Lorsque vous recevez un appel d'une personne dont le numéro figure dans la mémoire de composition abrégée (reportez-vous à la page 15) ou dans le répertoire téléphonique (reportez-vous à la page 17), la tonalité de la sonnerie s'amplifie à partir de la deuxième sonnerie.

#### Remarque

La fonction de correspondance de mémoire n'est pas activée dans le cas d'un appel "bloqué" "PRIVATE" ou composé par l'intermédiaire d'une compagnie de téléphone qui n'offre pas le service Caller ID à ses abonnés "OUT OF AREA". De même, il se peut qu'elle ne puisse être exploitée si l'appel est composé depuis un bureau qui utilise de nombreuses lignes téléphoniques, car le numéro d'appel affiché peut ne pas correspondre au numéro d'appel du poste en question.



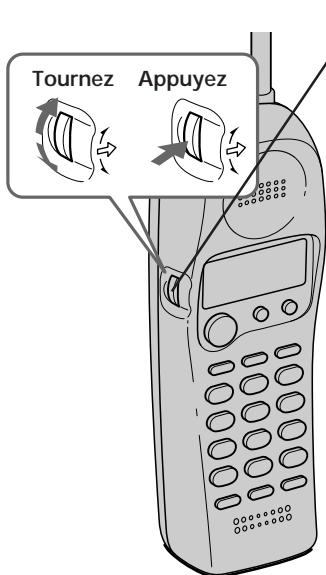
# Consultation de la liste Caller ID

Ce téléphone mémorise automatiquement les données relatives aux 20 derniers appels reçus, y compris les appels "OUT OF AREA" et "PRIVATE". Il conserve tous les appels reçus, même si vous n'y avez pas répondu.

Cependant, si le commutateur RING est réglé sur OFF alors que le combiné est décroché du poste de base, le téléphone ne peut recevoir les données Caller ID.

## Visualisation de la liste Caller ID

Vous pouvez parcourir la liste Caller ID pour connaître le numéro d'appel et/ou le nom correspondant aux appels reçus.



- 1** Appuyez sur la molette Jog.

La fenêtre d'affichage indique le nombre d'appels "NEW" (appels que vous n'avez pas consultés) et "OLD" (appels que vous avez consultés) dans la liste Caller ID.

NEW 08 OLD 12

- 2** Tournez la molette Jog.

Les données des appels récents apparaissent pendant 20 secondes.

SMITH JOHN  
1-201-123-4567  
NEW 08 7:04 PM 4:53

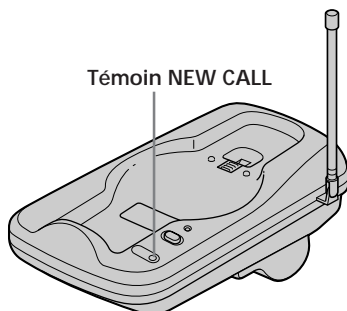
- 3** Tournez la molette Jog vers le bas pour afficher les données plus anciennes ou vers le haut pour afficher les dernières données.

### Remarque

Si un 21ème appel est reçu, les données concernant l'appel le plus ancien sont automatiquement supprimées.

### Conseil

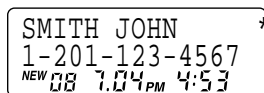
S'il y a des données "NEW", le témoin NEW CALL du poste de base clignote.



suite

## Consultation de la liste Caller ID (suite)

### A propos de l'indication "\*"



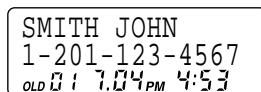
L'indication "\*" s'affiche à l'écran s'il y a plus de deux appels effectués par le même numéro d'appel. Les données anciennes seront remplacées par les données récentes, de sorte que ces appels sont comptabilisés comme un seul appel.

## Suppression des données de la liste Caller ID

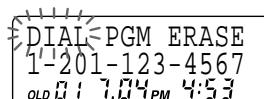
Les données anciennes seront automatiquement supprimées lorsqu'un 21ème appel entre, mais vous pouvez également supprimer manuellement les données inutiles l'une après l'autre ou supprimer la liste dans son ensemble.

### Pour supprimer les numéros d'appel un par un

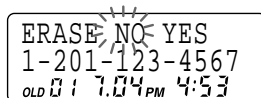
**1** Affichez le numéro d'appel que vous désirez supprimer de la liste Caller ID (reportez-vous à la page 23).



**2** Appuyez sur la molette Jog.



**3** Tournez la molette Jog vers le haut pour faire clignoter "ERASE" et appuyez sur la molette Jog.

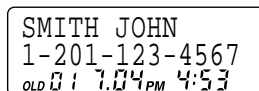


**4** Tournez la molette Jog vers le haut pour faire clignoter "YES", puis appuyez sur la molette Jog.

Vous entendez un long bip de confirmation et les données sont supprimées.

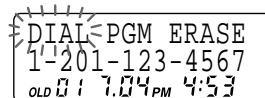
## Pour supprimer l'intégralité de la liste

1 Affichez n'importe quel numéro et/ou nom.



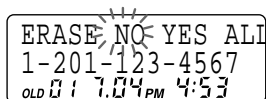
SMITH JOHN  
1-201-123-4567  
OLD 01 7:04 PM 4:53

2 Appuyez sur la molette Jog.



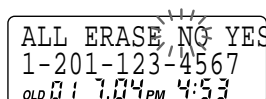
DIAL PGM ERASE  
1-201-123-4567  
OLD 01 7:04 PM 4:53

3 Tournez la molette Jog vers le haut pour faire clignoter "ERASE" et appuyez sur la molette Jog.



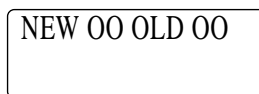
ERASE NO YES ALL  
1-201-123-4567  
OLD 01 7:04 PM 4:53

4 Tournez la molette Jog vers le haut pour faire clignoter "ALL", puis appuyez sur la molette Jog.



ALL ERASE NO YES  
1-201-123-4567  
OLD 01 7:04 PM 4:53

5 Tournez la molette Jog vers le haut pour faire clignoter "YES", puis appuyez sur la molette Jog.



NEW OO OLD OO

Vous entendez un long bip de confirmation et l'intégralité de la liste est supprimée.

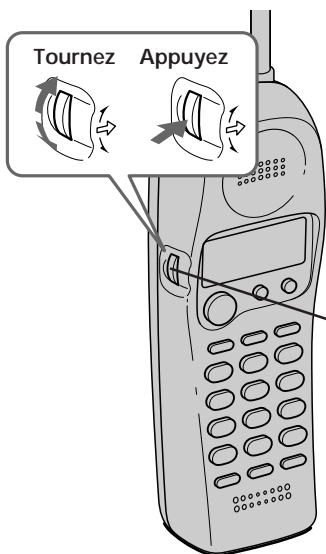
### Remarque

L'indication "ALL" apparaît uniquement lorsque toutes les données sont devenues des données anciennes. S'il y a de nouvelles données, vous ne pouvez pas supprimer l'intégralité de la liste.

# Utilisation de la liste Caller ID

Vous pouvez facilement rappeler un numéro de la liste Caller ID ou mémoriser un numéro de la liste Caller ID sous l'une des touches de composition abrégée.

## Rappel d'un numéro de la liste Caller ID



- 1 Affichez le numéro d'appel de la liste Caller ID que vous désirez (reportez-vous à la page 23).

SMITH JOHN  
1-201-123-4567  
NEW 08 7:04 PM 4:53

- 2 Vérifiez le numéro et appuyez sur la molette Jog.

DIAL PGM ERASE  
1-201-123-4567  
NEW 08 7:04 PM 4:53

- 3 Appuyez de nouveau sur la molette Jog.

Le téléphone compose automatiquement le numéro affiché.

### Remarques

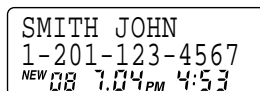
- Si le numéro affiché à l'étape 1 n'est pas celui que vous vouliez mémoriser, vous pouvez changer le nombre de chiffres du numéro d'appel comme décrit à la page 28.
- Si le téléphone est raccordé à un central téléphonique privé (PBX), il se peut que vous ne puissiez pas rappeler à partir de la liste Caller ID puisqu'un chiffre d'accès à la ligne extérieure est nécessaire.

### Conseil

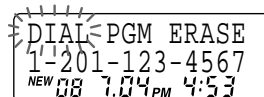
Vous pouvez appuyer sur ( TALK ) pour former un appel au lieu d'effectuer les étapes 2 et 3.

## Mémorisation d'un numéro de la liste Caller ID dans le répertoire téléphonique

- 1** Affichez le nom et le numéro d'appel que vous désirez mémoriser dans la liste Caller ID (reportez-vous à la page 23).

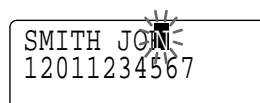


- 2** Vérifiez le numéro et appuyez sur la molette Jog.

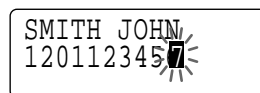


- 3** Tournez la molette Jog vers le haut pour faire clignoter "PGM" et appuyez sur la molette Jog. Le curseur clignote à la fin du nom.

Introduisez un nom ou modifiez le nom existant, si nécessaire (reportez-vous à la page 18).



- 4** Appuyez sur la molette Jog. Le curseur clignote à la fin du numéro d'appel. Introduisez le numéro d'appel ou modifiez le numéro existant, si nécessaire (reportez-vous à la page 18).



- 5** Appuyez de nouveau sur la molette Jog. Vous entendez un long bip de confirmation et le nom et le numéro sont mémorisés.

### Remarques

- Il ne peut pas s'écouler plus de 20 secondes entre chaque étape de la procédure.
- Si le numéro affiché à l'étape 1 n'est pas celui que vous vouliez mémoriser, vous pouvez changer le nombre de chiffres du numéro d'appel comme décrit à la page 28.
- Si le téléphone est raccordé à un central téléphonique privé (PBX), il se peut que vous deviez ajouter un chiffre d'accès à la ligne extérieure.

## Utilisation de la liste Caller ID (suite)

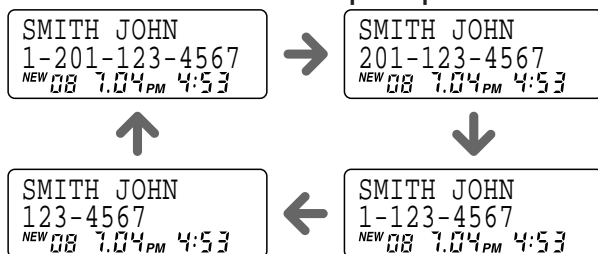
### Pour changer le nombre de chiffres du numéro d'appel

Si le nombre de chiffres du numéro d'appel de la liste Caller ID est différent de celui du numéro d'appel en question, vous devez modifier le nombre de chiffres du numéro d'appel pour pouvoir le recomposer ou le mémoriser dans le répertoire téléphonique.

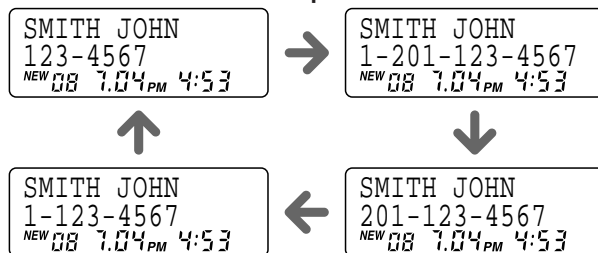
- 1 Pendant que le numéro de la liste Caller ID est affiché, appuyez plusieurs fois de suite sur (#) jusqu'à ce que le numéro d'appel avec le nombre de chiffres correct apparaisse dans la fenêtre d'affichage.

Chaque fois que vous appuyez sur (#), le nombre de chiffres change comme ci-dessous.

#### Si l'indicatif zonal ne correspond pas



#### Si l'indicatif zonal correspond



- 2 Continuez l'opération pour appeler ou mémoriser le numéro d'appel avec le nombre de chiffres corrects (pages 26 et 27).

#### Remarques

- Vous devez ajuster le nombre de chiffres chaque fois que vous rappelez depuis la liste Caller ID puisque les changements apportés à la liste Caller ID ne sont pas enregistrés dans la mémoire.
- Suivant les données Caller ID, il se peut que vous ne puissiez pas changer le nombre de chiffres.

#### Conseil

Vous pouvez appeler l'appelant en appuyant sur (TALK) après que le numéro d'appel correct s'est affiché.

# Utilisation du service "Caller ID avec appel en attente visible"

Ce téléphone est compatible avec le service "Caller ID avec appel en attente visible". Assurez-vous que votre compagnie de téléphone propose ce service.

A l'instar du service Caller ID de base, vous devez souscrire un abonnement "Caller ID avec appel en attente visible" pour pouvoir utiliser ce service.

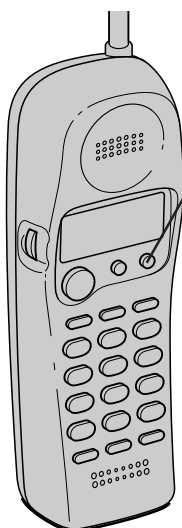
Bien que vous ayez déjà souscrit aux services "Caller ID" et "appel en attente" individuellement, vous devez demander un abonnement au service groupé "Caller ID avec appel en attente visible".

Il s'agit d'un nouveau service qui cumule les deux services.

Bien que vous possédiez à présent un téléphone compatible avec le service "Caller ID avec appel en attente visible", à moins que vous ne vous abonnées au service groupé "Caller ID avec appel en attente visible", vous ne pourrez pas voir le nom et le numéro d'appel du second appelant.

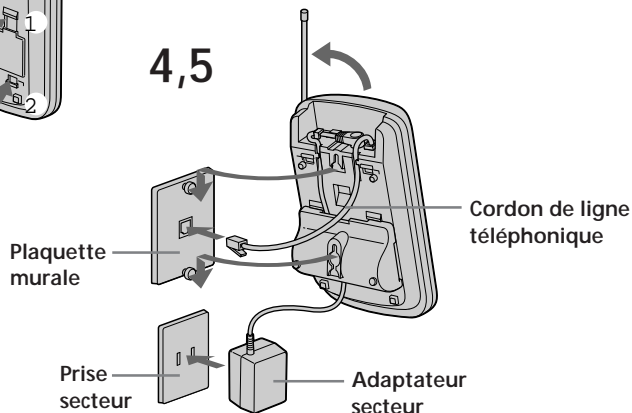
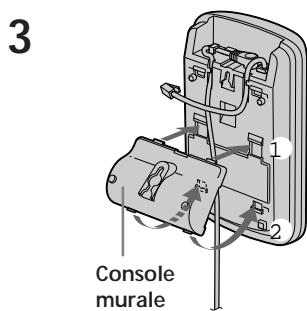
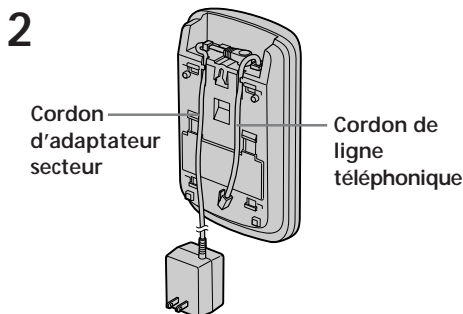
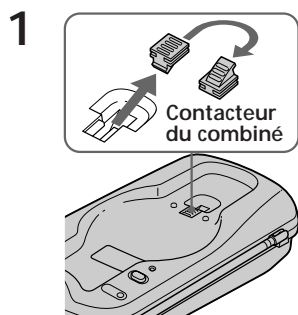
Si un nouvel appel entre alors que vous êtes en pleine conversation, le nom de l'appelant et/ou le numéro du nouvel appel s'affiche à l'écran pendant environ 20 secondes.

Pour reprendre l'autre appel



- 1** Pour reprendre le nouvel appel, appuyez sur  
( CALL \* WAITING / FLASH )
- 2** Pour revenir au premier appel, appuyez de nouveau sur  
( CALL \* WAITING / FLASH )

# Installation du poste de base au mur



- 1 Inversez le contacteur du combiné.
- 2 Branchez le cordon de ligne téléphonique à la prise LINE et l'adaptateur secteur à la prise DC IN 9V et accrochez les cordons. Utilisez le cordon le plus court pour le montage.

- 3 Fixez la console murale au centre du poste de base. Alignez les repères  $\phi$  de la console murale sur ceux du poste de base.

- 4 Branchez le cordon de ligne téléphonique dans la prise téléphone et accrochez le poste de base à la plaque murale.

- 5 Branchez l'adaptateur secteur à une prise murale. Déployez ensuite l'antenne et orientez-la vers le plafond.

## Conseil

Pour retirer la console murale, appuyez sur les connecteurs inférieurs.



---

# Remarques à propos des sources d'alimentation

## A propos des batteries

- Entreposez les batteries à une température comprise entre 41°F (5°C) et 95°F (35°C) de manière à garantir un fonctionnement optimal.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le combiné pendant une période prolongée, retirez la batterie après l'avoir rechargée pendant au moins 12 heures.
- Gardez les batteries à l'écart des flammes nues.
- Ne court-circuitez pas les bornes des batteries.
- Ne démontez pas les batteries.

## Sécurité

- Ne pliez et ne tordez pas le cordon de façon excessive et ne posez pas d'objets lourds dessus.
- Si le cordon ou la fiche sont endommagés, ne l'utilisez plus. Consultez votre revendeur Sony pour un cordon de rechange.

### A propos des pannes de courant

En cas de panne de courant, vous ne pouvez pas former ou recevoir d'appel.

---

# Entretien

## Manipulation

- N'essayez pas de démonter le boîtier. Confiez-en l'entretien exclusivement à un personnel qualifié.
- N'introduisez pas d'objets étrangers dans le poste de base. Si des liquides ou des corps étrangers s'introduisent dans le poste de base, débranchez l'appareil et faites-le vérifier par un personnel qualifié avant de le remettre en service.
- N'introduisez rien dans la prise (d'alimentation externe) DC IN 9V.
- Ne laissez pas tomber l'appareil, car il pourrait en résulter un dysfonctionnement.

## Nettoyage

- Nettoyez les boîtiers à l'aide d'un chiffon doux légèrement humidifié avec une solution détergente non mordante. N'utilisez pas d'éponges abrasives, de poudre à récurer ou de solvants tels que l'alcool ou le benzène qui pourraient altérer le fini du boîtier.
- Si les bornes de charge du chargeur et du combiné sans fil sont encrassées, nettoyez-les à l'aide d'un chiffon doux.

Si vous avez des doutes ou des problèmes relatifs à votre téléphone, adressez-vous à votre revendeur Sony.

# Dépannage

Si vous rencontrez l'une des difficultés suivantes dans le cadre de l'utilisation de votre téléphone, ce guide de dépannage vous aidera à y remédier. Si les problèmes persistent, adressez-vous à votre revendeur Sony.

	Symptôme	Remède
Composition d'appels	Vous entendez cinq bips d'erreur brefs lorsque vous appuyez sur (TALK)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que vous avez bien installé le poste de base (page 6).</li> <li>Rapprochez le combiné sans fil du poste de base.</li> </ul>
	Vous n'entendez pas la tonalité de ligne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que le cordon de ligne téléphonique est correctement raccordé à la prise téléphonique.</li> <li>Assurez-vous que la batterie est complètement chargée (page 9).</li> </ul>
	Le téléphone n'établit aucune connexion, même si le numéro que vous avez composé est correct.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que le réglage du mode de composition est correct (page 8).</li> </ul>
	Le téléphone ne recompose pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que le dernier numéro composé est réellement celui que vous vouliez composer.</li> </ul>
	Vous entendez cinq bips d'erreur brefs lorsque vous essayez de recomposer le numéro.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le dernier numéro composé (le cas échéant, y compris les chiffres de commutation de ligne et de pause) comporte plus de 32 chiffres.</li> <li>Le dernier numéro formé est supprimé.</li> </ul>
Réception d'appels	Le combiné sans fil ne sonne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mettez le sélecteur RING du combiné sans fil sur ON.</li> <li>La batterie est peut-être épuisée. Rechargez la batterie pendant au moins 12 heures (page 9).</li> <li>Assurez-vous que le poste de base a correctement été installé (page 6).</li> <li>Rapprochez le combiné sans fil du poste de base.</li> </ul>
En cours de conversation	Vous entendez des interférences pendant une conversation téléphonique.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rapprochez le combiné sans fil du poste de base.</li> <li>Eloignez le poste de base des sources d'interférences (page 6).</li> </ul>
	Vous entendez un bip toutes les secondes pendant la conversation et l'indication "OUT OF RANGE" s'affiche à l'écran.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il s'agit d'une alarme de limite de portée. Vous avez 1 minute pour rapprocher le combiné sans fil du poste de base.</li> </ul>
	Vous entendez un bip toutes les trois secondes et les indications i et "BATTERY LOW" s'affichent à l'écran.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La batterie est épuisée. Rechargez la batterie pendant au moins 12 heures (page 9).</li> </ul>
Composition abrégée/ Répertoire téléphonique	Vous entendez cinq bips d'erreur brefs et ne pouvez pas mémoriser de numéro sous un numéro de composition abrégée ou dans le répertoire téléphonique.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que vous appliquez correctement la procédure de mémorisation de numéros d'appel (pages 15 à 17).</li> </ul>
	Vous entendez cinq bips d'erreur brefs lorsque vous tentez de former un numéro de composition abrégée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vous avez appuyé sur une touche sous laquelle aucun numéro d'appel n'a été mémorisé.</li> </ul>
	La composition abrégée ou le numéro du répertoire téléphonique est incorrect.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mémorisez un numéro d'appel correct (pages 15 à 17).</li> </ul>

	Symptôme	Remède
Appel du combiné	Le combiné ne sonne pas lorsque vous l'appellez depuis le poste de base.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mettez le sélecteur RING sur ON.</li> </ul>
	Le nom et/ou le numéro de téléphone de l'appelant n'apparaît pas à l'écran.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que vous êtes abonné au service Caller ID.</li> <li>• Il se peut que le service Caller ID ne fonctionne pas lorsque le téléphone est raccordé à un central téléphonique privé (PBX).</li> <li>• Assurez-vous que le combiné se trouve sur le poste de base ou que le commutateur est réglé sur RING ON (page 22).</li> <li>• L'appel est composé via une compagnie qui n'offre pas le service Caller ID. L'indication "OUT OF AREA" s'affiche à l'écran.</li> <li>• L'appel a été bloqué. L'indication "PRIVATE" s'affiche à l'écran.</li> <li>• Vous avez répondu à l'appel alors que l'indication "**RINGING**" était affichée. Veuillez à répondre une fois que les données Caller ID sont affichées.</li> </ul>
Caller ID	Le nom et/ou le numéro de téléphone de l'appelant n'apparaît pas à l'écran pendant l'appel en attente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que vous êtes abonné au service "Caller ID avec appel en attente visible" (reportez-vous à la page 29).</li> <li>• Assurez-vous que personne ne parle sur un autre téléphone raccordé à la même ligne.</li> </ul>
	Vous ne pouvez pas composer le numéro de la liste Caller ID.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Assurez-vous que vous avez introduit votre indicatif zonal correctement (page 11).</li> <li>• Il se peut que vous deviez changer le nombre de chiffres du numéro d'appel (page 28).</li> <li>• Il se peut que cette fonction ne soit pas opérante lorsque le téléphone est raccordé à un central téléphonique privé (PBX).</li> </ul>
	La fonction de correspondance de mémoire n'est pas opérante.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si l'appel provient d'un bureau utilisant plusieurs lignes, le numéro de téléphone peut ne pas correspondre au numéro introduit en mémoire.</li> <li>• Si vous avez mémorisé le numéro d'appel avec un chiffre d'accès à une ligne extérieure dans le répertoire téléphonique parce que le téléphone est raccordé à un central téléphonique privé (PBX), le numéro de téléphone ne correspondra pas aux données Caller ID.</li> </ul>
Source d'alimentation/ batterie	Le témoin CHARGE ne s'allume pas lorsque vous mettez le combiné à recharger.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frottez les bornes de charge du poste de base et du combiné au moyen d'un chiffon doux pour garantir un meilleur contact des bornes de la batterie.</li> <li>• Assurez-vous que le combiné est correctement placé sur le poste de base.</li> </ul>
	L'autonomie de la batterie est courte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La batterie n'a pas été rechargée pendant 12 heures au moins (en raison d'une panne de courant, etc.).</li> <li>• La durée de vie utile de la batterie a expiré. Remplacez la batterie.</li> </ul>

**Remarque:** Si l'un des remèdes proposés s'avère inopérant, c'est peut-être en raison d'un problème au niveau de votre combiné. Reposez le combiné sur le poste de base, redécrochez-le et réessayez ensuite. Si le combiné se trouve sur le poste de base, décrochez-le et reposez-le ensuite à nouveau.

# Spécifications

## Généralités

Méthode de diffusion

Spectre de diffusion à séquence directe

Méthode d'accès

FDMA-TDD

Fréquence d'opération

902 - 928 MHz (100 mW)

Canaux opérationnels

20 canaux

Signal de composition d'appel

Commutable: à cadran, 10 PPS  
(impulsions)

Accessoires fournis

Reportez-vous à la page 5.

## Combiné sans fil

Source d'alimentation

Batterie rechargeable BP-T24

Autonomie de la batterie

Veille: Approx. 10 jours (mode RING ON)  
Approx. 1 mois (mode RING OFF)

Conversation: Approx. 6 heures

Dimensions

Approx. 58 x 177 x 46 mm (l/h/p),  
antenne non comprise

(approx. 2 <sup>3</sup>/<sub>8</sub> x 7 x 1 <sup>13</sup>/<sub>16</sub> pouces)

Antenne: 72 mm (2 <sup>7</sup>/<sub>8</sub> pouces)

Poids

Approx. 250 g (approx. 8,8 oz), batterie non  
comprise

## Poste de base

Source d'alimentation

9V CC via l'adaptateur secteur

Temps de charge de la batterie

Approx. 12 heures

Dimensions

Approx. 128 x 58 x 208 mm (l/h/p),  
antenne non comprise

(approx. 5 <sup>1</sup>/<sub>8</sub> x 2 <sup>3</sup>/<sub>8</sub> x 8 <sup>1</sup>/<sub>4</sub> pouces)

Antenne: 165 mm (6 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> pouces)

Poids

Approx. 320 g (approx. 11 oz), sans la  
console murale

La conception et les spécifications sont  
sujettes à modifications sans préavis.

## RECYCLAGE DES BATTERIES AU NICKEL-CADMIUM



BATTERIE AU NICKEL-  
CADMIUM.

BATTERIE ETRE RECYCLEE  
OU DEPOSEE DANS UN  
ENDROIT APPROPRIE.

## Ni-Cd

Les batteries au nickel-cadmium sont  
recyclables. Vous pouvez contribuer à  
préserver l'environnement en rapportant les  
batteries usées dans un centre de Service Sony  
ou dans un point de ramassage, recyclage ou  
retraitement.

**Remarque:** Dans certains pays, il est interdit  
de jeter les batteries au nickel-  
cadmium avec les ordures  
ménagères ou dans les poubelles  
de bureau.

Pour connaître le point de ramassage le plus  
proche de chez vous, composez le 416-499-  
SONY (Canada uniquement)

**Avertissement:** Ne pas utiliser de batteries au  
nickel-cadmium qui sont endommagées ou  
qui fuient.

# Index

## A

Appel du combiné 21

## B

Batterie

autonomie 10

recharge 9

## C

Caller ID 22

Fonction de correspondance mémoire 22

Liste Caller ID 23

Mémorisation dans le répertoire téléphonique 27

Rappel 26

Caller ID avec appel en attente visible 29

Composition abrégée 15

Composition d'appels 12

Composition par impulsion 8

Composition par tonalité mode de composition 8 permutation 12

Contenu de l'emballage 5

## D

Dépannage 32

## E

Emplacement, poste de base 6

## F, G, H

Fonction de correspondance mémoire 22

## I, J, K, L

Indicatif zonal 11

Installation

poste de base 6

combiné sans fil 9

Installation du poste de base au mur 30

## M, N

Mémorisation des données

Caller ID dans le répertoire téléphonique 27

Mode de composition

sélection 8

permutation provisoire au mode tonalité 12

## O

OUT OF AREA 22

## P, Q

PRIVATE 22

## R

Raccordement 7

Réception d'appels 14

Recomposition 13

Réglage du volume

volume du combiné 12

Répertoire

Répertoire téléphonique 17

Répertoire téléphonique 17

## S, T, U

Service appel en attente 14

Sonnerie

sélecteur RING 14

Suppression

données Caller ID 24

dernier numéro formé 13

Répertoire téléphonique 19

## V, W, X, Y, Z

Volume

combiné sans fil 12





